

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Vol. LXXVII Kaina 25 c.

ANTRADIENIS — TUESDAY, GEGUŽĖ — MAY 17, 1983

LAISVOJO PASAULIO LIETUVIŲ DIENRASTIS
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TELEFONAS (312) 585-9500

Nr. 96

L. K. B. Kronika Nr. 56

P. Paulaitis laisvėje

(Tęsinys)

Rūpestingai trijų specialių palydovų lydimas Petras Paulaitis buvo parvežtas į Vilniaus saugumą. Paskutiniuose pokalbiuose čekistai prašė, veik maldavo Petrą Paulaitį, nors dalinai prisipažinti kaltu. „Esu kaltas tik tiek, kad esu mažos tautos sūnus, tautos, kuri nepajėgė apsiginti nuo okupacinės rusų kariuomenės“, — kalbėjo P. Paulaitis. Priešpaskutinę kalinimo dieną čekistai nusižėdė P. Paulaitį į Vilniaus universalinę parduotuvę ir už jo lagerio sąskaitoje esančius pinigų nupirko rūbus, o uniformą atėmė.

1982 m. spalio 30 d. čekistas papulk. Staškevičius, matydamas, kad derybos nepavyko, pareiškė: „Mes daugiau tavęs neteisime, jei mėginsi rašyti kokius memuarus ar praieitis atsiminimus, dingsi, ir apie tave niekas nežinos“. „Taip, žinau, kad pas jus žmonės dingsta, — atsakė P. Paulaitis. Galite ir dabar manęs neišleisti“.

Paskutinę dieną, pavežioję P. Paulaitį po Vilnių ir aprodę naujas statybas, čekistai įsodino jį į mašiną ir išleido pas gimines ir šakius.

Paskutiniu metu P. Paulaitis apsisotėjo Kretingoje, Vytauto 90. 1982 m. gruodžio 3 d. Kretingos raj. saugumas P. Paulaitį uždėjo administracinę priežiūrą, pagal kurią metus laiko jis nuo 21 val. vakaro iki 9 val. ryto negali išeiti iš savo namų, uždrausta išvykti už rajono ribų ir kiekvieną sekmadienį privalo atsisėmėti milicijoje.

Tėvynėje, lageryje ir

užsienyje Petro Paulaičio vardas tiriamas su meile.

Sacharovo vardo tribunole Kopenhagoje P. Paulaitis buvo charakterizuojamas kaip moralinio tyrimo pavyzdys.

Daugelio nuomone, Dievas P. Paulaitį 13 metų laikė baidame Mordovijos kalėjime, vadinamame „akmeniniu maišu“, kad per jį ne vienos tautos kalintus, ypatingai jaunimą, pradedantį savo Golgotą, galėtų pamokyti, padrasinti, sustiprinti. Mordovijos kalėjime, į kurį jis buvo perkeltas 6 mėnesiams, P. Paulaitis išbuvo 13 metų. Ilgą laiką jis nešiojo kalinius maistą, pilstė sriubą, ir visi jo sąžiningumu buvo patenkinti.

Kalėjime P. Paulaičiui teko dirbti virtuvėje darbininku. Išvirus kruopų košę (o be riebalų ji smarkiai pridedavo prie katilo sienų), tuojau pat reikėdavo šaukštu išskusti katilo sienas, kad būtų galima vakarui išvirti vandenį. Darbas katorgiškas! Katilas karštas, prisiedavo pusuogiui, prisidengus odiniu žiursu, persisėrus per katilą, gramdyti dugną. P. Paulaitis prisiklausdavo sau pridedusios košės, o savo duonos davinį atiduodavo draugams į kambarį. Ir taip ištisas dienas tenkindavosi pridedusia koše.

Didelė Dievo dovana, kad P. Paulaitis po 35-rių metų kalinimo paskutines savo gyvenimo dienas (jam 79 metai) praleistų Tėvynėje.

Dievo malonė ir palaima telydi šio tauraus lietuvių gyvenimo žingsnius.

(Pabaiga)



Libane kalbama apie taiką, tačiau stebėjimai laukia naujų karo veiksmų. Šioje AP nuotraukoje Izraelio tankai važiuoja per Sidono miestą Beirute link PLO vadaso Arafato pasakė Sirijoje, kad paskutiniu metu Izraelis atsiuntė į Libaną penkias naujas kariuomenės divizijas. Izraelis tai paneigė.

Irano įvykiai atsiliepė Libane

Beirutas. — JAV sekretoriaus Shultzo pastangos praveisti susitarimą ir išvežti iš Libano svetimas kariuomenes sukėlė viltį, kad kovos ir teroro veiksmai Libane pasibaigs. Įtempimus vėl padidino Sovietų Sąjungos nutarimas gegužės 9 d. išvežti iš Beiruto sovietų diplomatų šeimas. Diplomatiniai stebėjimai Libane ir Irane riša šį šeimų išskustymą su Irano-Sovietų Sąjungos santykių pablogėjimu. Kaip žinoma, Amerikos ambasada Beirute susprogdino Libane veikianti šijitų musulmonų „šventosio karo“ — Jihad“ grupuotę. Sovietai gavę žinių, kad sekantis tos fanatikų organizacijos taikiny bus sovietai.

Irane Sovietų Sąjunga netikėtai tapo „šetonu Nr. 1“. Kada Irano valstybinėje televizijoje buvo parodytas kalinamas Tudeh (komunistų) partijos vadas Kianouri, pusę valandos pasakojo apie savo partijos ryšius su sovietų šnipais, už jo matėsi didelis

šūkis: „Didžioji Britanija yra blogesnė už Ameriką. Ameriką blogesnė už Didžiąją Britaniją, tačiau Sovietų Sąjunga yra blogesnė už anas kartus sudėtas“.

Irano komunistų vadas prieš suėmimą ir prieš partijos uždarymą turėjo kontaktus su aukštais Irano pareigūnais, jų tarpe su parlamentu pirmininku Rafsanjani. Komunistų sekretorius draugavo su aukštais islamo dvasiškiais, su kai kuriais per savo šeimos narius giminavo. Irano sostinėje kalbama, kad komunistas Kianouri buvo suimtas tik po to, kai prieš jį atsirado nepaneigiamų įrodymų.

Daug prisidėjo tai, kad pernai rudenį į Vakarus pabėgo aukštasis sovietų diplomatas Vladimir Kuzichkin, ilgą laiką dirbęs sovietų ambasadoje Teherane. Britai, jį apklausinę, dalį inkriminuojančių medžiagos perdavė Irano vyriausybei. Prisidėjo ir tai, kad sovietai ėmė siųsti daugiau ginklų Irano priešui Irakui. Iraniečiai laukia savo komunistų vadų teismo, kuris gali būti transliuojamas televizijoje.

Gegužės 4 Teheranas išstrėmė 18 sovietų diplomatų. Sakoma, kad jie jau žinojo apie išstrėmimo grėsmę ir buvo pasirengę išvažiuoti. Maskva darantį žygį, kad Irano valdžia vėl nesusidraugautų su Amerika. Nors sovietai siūnta ginklus Irakui, oficialiai užėmusi „neutrality“ pozicijas, ginklų per Siriją, Šiaurinę Korėją ir Libiją gauna ir Iranas.

Ne visi pritaria Libano sutarčiai

Jeruzalė. — Izraelis ir Libanas baigė svarstyti keturiom kalbom (anglų, prancūzų, hebrajų ir arabų) parašytą saugumo susitarimą, kuris numato Izraelio kariuomenės ištraukimą iš Libano. Susitarimą vakar turėjo patvirtinti Libano ir Izraelio parlamentai. Susitarimas šiandien bus pasirašytas Khaldes mieste, Libane ir Qiryat Shemona, Izraelyje.

Palestiniečių vadas Arafatas pasmerkė šį susitarimą ir pasakė, kad tik karas galėtų pakeisti politinį Viduriniųjų Rytų žemėlapi. Sakoma, kad sirų okupuotose Libano žemėse palestiniečių tarpe įvyko pikti susikirtimai tarp tų, kurie remia Arafatą ir tų, kurie eina prieš jo pasirinktą liniją.

Sirija atmetė minėtą Izraelio-Libano susitarimą, jį atmetė Libano socialistų partija, krikščionys, vadovaujami buvusio prezidento Franjeh, atmetė sunių musulmonų religiniai vadai. Libano komunistai ir Baath socialistų partija, sekanti Sirijos srove.

TRUMPAI IŠ VISUR

— Linas Kojelis Washingtono buvo paskirtas Baltųjų Rūmų patarėjo etniniam reikalams pavaduotoju. Prezidento Carterio laikais šias pareigas eido lietuvių draugė Vicy Mongardo.

— Salvadore vyskupas Gregorio Rosa Chavez paskelbė, kad per praėjusią savaitę žuvo 364 žmonės. Jis kaltino komunistinius sukilėlius, valdžios kariuomenę ir dešiniųjų srovių komandas dėl žmonių šaudymo. „Normaliai“ Salvadore per savaitę žuvo apie 250 žmonių.

— Filipinų karinės jėgos suėmė dar vieną katalikų kunigą, jau penktą. Kunigas kaltinamas ryšiais su komunistais. Suimti trys filipiniečiai, vienas ašis ir vienas australas.

— Australijos vicepremjeras Lionel Bowen pasmerkė sėdimųjų jėgų veiklą Kambodijoje. Jis siūlė sudaryti tarptautinę kariuomenę iš Japonijos ir Australijos dalinių. Tuomet savo kareivius Vietnamas turėtų išvežti, pasakė Bowen. Japonijos premjeras atsiliepė, kad Japonija jokiose kariuomenėse Kambodijoje nedalyvauja.

— Gynybos sekretorius Weinberger, kalbėdamas New Yorko Amerikos žydų komitete, išspėjo, kad Sovietų Sąjunga nebandytų per Siriją išeiti prieš Izraelį, nes Amerika niekada neatsisakys savo įsipareigojimų ginti Izraelio saugumą.

— Los Angeles Times organizuotam opinijos tyrinėjime nustatyta, kad senatorius Glenn demokratų yra daugiau remiamas už buvusį viceprezidentą Mondale.

— JAV kariuomenės Vakarų Vokietijoje daboklė, kuri buvo įrengta 156 prasižengėliams, dabar turi 204 kalinius, daugiausia nubaustų už narkotikų piktnaudžiavimą.

— Kinijoje suimtas Hong Kongo komunistų laikraščio redaktorius. Jis kaltinamas šnipinėjimu Amerikos naudai. Iš to sprendžiama, kad Kinijos-Amerikos santykiai negerėja.

— Alžiro premjeras lankosi Irane. Spėjama, kad jis tarpininkauja siekdamas baigti Irano-Irako karą.

— Peru kareiviai kalnuose nušovė dar 28 komunistinius sukilėlius.

Bolševikai apie kunigą Svarinską

Vilnius. — Pasaulyje pasipylė banga protestų dėl Viduklės klebono kun. Alfonso Svarinsko nuteisimo. „Tiesa“ Vilniuje gegužės 7 d. išspausdino ilgą Algirdo Strumskio straipsnį: „Nuteistas už įstatymų pažeidimus“. Autorius patvirtina Vakaruose jau girdėtas žinias, kad po kun. Svarinsko, bolševikinis „teisingumas“ susidoro ir su Kybartų kunigų Sigitu Tamkevičium. Strumskis rašo: „...teismas, išnagrinėjęs bylos medžiagą, pripažino A. Svarinską kaltu pagal Lietuvos TSR baudžiamojo kodekso 68-ojo straipsnio pirmąją dalį (antitarybinė agitacija ir propaganda) ir nubaudė jį septyneriems metams laisvės atėmimu bei paskyrė papildomą bausmę — nutėmimą trejiems metams. Tame pačiame posėdyje teismas nustatė, kad yra pakankamai duomenų, rodančių, jog kartu su teisiuomuoju padarė nusikaltimą, numatytą LTSR baudžiamojo kodekso 68 straipsnio pirmoje dalyje, Kybartų bažnyčios kunigas Sigitas Tamkevičius. Teismas savo motyvuota nutartimi išskėlė jam baudžiamąją bylą ir perdavė ją LTSR prokurorui“.

Strumskis rašo savo „mintyse po teismo nuosprendžio“, kad „Svarinską išsakyklos juodino ir šmeižė gyvenimo tikrove, skleidė provokacinius prasimanymus apie tarybinį gyvenimo būdą, įžeidinėdavo valstybinių įstaigų darbuotojus“.

„A. Svarinską, dangstydamiis tikinčiųjų teisių gynimu, sistemingai žodžiu ir raštu šmeižė tarybinę valstybę ir visuomeninę santvarką, ragino kovoti prieš ją, žemino Tarybų valstybės autoritetą, ragino laužyti tarybinius įstatymus, reguliuojančius bažnyčios atskyrimą nuo valstybės, nepaklusti vietinių valdžios organų atstovams“.

Dar neiški popiežiaus kelionė

Roma. — Praėjusį penktadienį, gegužės 13 popiežius Jonas Paulius II tyliai prisiminė savo sužeidimo dvejų metų sukaktį. Privatoje kopyčioje jis laikė Mišias, kuriose dalyvavo ligoninėje jį gydę daktarai ir gailestingosios seserys, viso 15 žmonių. Trečiadienį popiežius bus 63 metų amžiaus.

Iš Vatikano pranešama, kad popiežiaus kelionė į Lenkiją dar nėra tikra. Tai patvirtino ir Austrijos kardinolas Franz Koenig. Praėjusią savaitę iš Vatikano į Lenkiją išvyko saugumo specialistų delegacija aptarti smulkių vizito planų. Tačiau Lenkijoje vyksiančios kietos varžybos tarp nuosaikesnių komunistų ir „vanagų“, kurie, Maskvos remiami, bandysią pašalinti generolą Jeruzelskį. Dideja valdžios išpuoliai prieš katalikų Bažnyčią. Kalbama, kad valdžia prašė kardinolą Glemp nelaukyti Mišių gegužės 3 d. Jis atsisakė. Daugelyje vietų demonstracijos prasiėjo tuoj po pamaldų. Kremlius ir kai kurie lenkų partijos „vanagai“ mano, kad valdžia turėtų griežčiau kontroliuoti Bažnyčios veiklą ir mažinti jos įtaką Lenkijoje.

Toliau autorius pasakoja apie kun. Svarinsko praeitį. „Praeitį jis du kartus bausė, tačiau savo priešiškus veiksmus nenutraukė. Pas jį rasdavo prieglobstį buvę nusikaltėliai, jų tarpe ir L. Šimutis, kuris pokario metais buvo susijęs su buržuaziniais nacionalistų gaujomis. Kai jis, atlikęs bausmę, sugrįžo, A. Svarinską savo namuose Viduklėje demonstratyviai surengė sutikimą, į kurį apgaulės būdu pakvietė ir moksleivius. Jis kėlė į padanges ir kito nusikaltėlio — V. Petkaus tariamus nuopelnus „gintant žmogaus teises“, rašo A. Strumskis.

Rašydamas apie „gilias Svarinsko veiklos šaknis“, autorius grįžta į 1946 m., kada Svarinską, gyvendamas Ukmergėje, apripindavo ginkluotų nacionalistų gaujų dalyvių suklustotais dokumentais. Jo ryšiai su „Šarūno“ ginkluotųjų nacionalistų gauja plėtėsi. 1946 m. gegužės mėnesį A. Svarinską užverbavo šios gaujos vadeiva, buvęs sūnus „Šarūnas“ — J. Survilas. A. Svarinską panorė būti šios gaujos taktininku, pasirinko slapvardį — „Laisvūnas“. Jis apripindavo banditus antitarybiniais lapieliais, rašo Strumskis.

Bolševikinei valdžiai labai skaudu, kad A. Svarinską grynė tikinčiųjų teises. Kaipgi kitaip jeigu ne šmeižtu, galima pavadinti A. Svarinsko ir jo bendraminčių parašytą laišką užsienio įstaigoms, kad esą, „pas mus kaip reta kur pasaulyje, iš vaikų atimta daug pagrindinių teisių, labiausiai diskriminuojami tikintieji vaikai“.

Strumskis aiškina, kad socialistinė valstybė vaikus myli, vaikai tai — privileguota klasė. Kun. Svarinskui prikišama, kad jis Maskvoje susitiko su kapitalistinių šalių žurnalais, pats perdavė buržuazinės spaudos atstovams katalikų komiteto provokacinius dokumentus. Ši teisiomųjų juoda veikla teisme buvo įrodyta“.

„Liudytojai ir bylos medžiaga patvirtino, kad 1979 m. birželio mėn. Kaune A. Svarinską iškėlė JAV turistų kunigui V. Cukurui keletą egzempliorių panašaus turinio šmeižikiškų dokumentų. Tarybiniai muitininkai rado V. Cukuro bagaže šią medžiagą“, rašo autorius.

Iš Strumskio straipsnio atrodo, kad kun. Svarinskui ilgai rodytas „tarybinis pakantumas“ pasibaigė, nes „užsienio buržuazinė propaganda, tarnaujanti psichologiniam karui prieš Sovietų Sąjungą, plačiai naudojo tuos paskvilus, spausdino savo leidiniuose, transliavo per radiją. Juos, šmeižiančius respublikos gyvenimą, spausdino lietuvių emigracijos klerikai, jie buvo skaitomi per Vatikano radiją“.

KALENDORIUS

Gegužės 17 d.: Paskalis, Bazilė, Mindaugas, Gaila.
Gegužės 18 d.: Jonas I Pop., Julita, Erdvilas, Rytė.

Saulė teka 5:30, leidžiasi 8:04.

ORAS

Saulėta, temperatūra dieną 65 l., naktį 50 l.

Ok. Lietuvoje mirė kun. J. Adomaitis

Gegužės 3 d., kaip pranešama iš ok. Lietuvos, Ploksčiuose, Sakų apskr., Vilkaviškio vyskupijoje, mirė a.a. kun. Juozas Adomaitis, anksčiau buvęs Ploksčių parapijos klebonas, o dabar altaristas.

Velionis buvo gimęs 1901 spalio 26 d. Kunigų įšventintas Vilkaviškyje 1929 m. birželio 16 d. Jis dar studijavo Vytauto D. universitete ir įsigijo teologijos licenciatą laipsnį. Nepriklausomoje Lietuvoje dirbo Vilkaviškio

vyskupijos kurijoje, kelerius metus buvo Katalikų akcijos generalinis sekretorius, vokiečių okupacijos metais Marijampolės mergaičių gimnazijos kapelionas. Bolševikų antrosios okupacijos metu buvo ištremtas į Sibirą, iš kur grįžo su palaužta sveikata tik 1956 m. Grįžęs buvo klebonas Alytuje, paskiau Ploksčiuose. Buvo labai draugiškas, malonus, apsišaukęs ir visų gerbiamas kunigas. Buvo išrinktas ir į Vilkaviškio kunigų tarybą. Palaidotas gegužės 6 d. Ploksčių kapinėse.

Tai jau penktas šimet ok. Lietuvoje miręs kunigas.

Maskva apdovanojo Kanados pastorių

Maskva. — Sovietų vyriausybė įvertino Kanados taikos mylėtojų veiklą ir paskyrė Lenino premiją kanadiečių unitarų pastoriui John Morgan. Kartu su premija jis gaus ir 25,000 dol. Pastorius J. Morgan nuo 1972 metų vadovauja Kanados taikos kongresui.

Prieš Morganą sovietai buvo panašiai pagerbę kitą krikščionių taikos veikėją James Endicott. Abu pagerbti kanadiečiai nekenčia NATO ir Vakarų gynybos priemonių. Toronto žurnalistas Peter Worthington rašo, kad abu „peasnikai“ yra naivūs. Jie niekad nekritikuoja sovietų politikos. Jie niekad nekaltina apie Lenkiją ar Afganistaną.

Tęsimos derybos

Zeneva. — Šiandien Sveicarijoje atnaujinamos Sovietų Sąjungos-Amerikos derybos dėl strateginių ginklų apribojimo Europoje. Sovietų delegacijos vadas Juli Kvicinskis pareiškė reportieriams, kad tik sovietų pasiūlymai yra realistiški, teisingi ir priimtini. Jis pakartojo, kad Europoje laikomų strateginių ginklų skaičių būtina įtraukti Britanijos ir Prancūzijos turimas raketas ar jų nešamus sprogstamuosius užtaisus.

— Praėjusį savaitgalį Čilės kariuomenė ir policija suėmė apie 3,000 žmonių, ieškojo ginklų, surinko įtariamuosius į futbolo stadioną.

KELIAS Į SVEIKATĄ

NERISGTI IR SVEIKI. PAJĖGUMO UGDYMAS

KELIAS Į SVEIKATĄ, 6515 So. California Ave., Chicago, Ill. 60629

JONAS ADOMAVICIUS, M.D.

VITAMINO A REIKALAI (1)

Morkos yra gausios vitamino A. Regėjimo pagerinimui kasdien bent vieną jį įvairiam pavaldumui, sumaltą su stambmenimis irgi suvartokime, apsaugai nuo plautių vėžio prisis tris jas suvirškinti kasdien.

Apsaugomosios medicinos raginimas

Idomi yra vitamino A istorija. Pats visų pirmiausia pasireiškiantis vitamino A trūkumo (deficiency) reiškinys (simptomas) yra: nematymas prieblandoje, silpnas matymas silpnose šviesose, naktinis aklumas. Vitamino A gausiai yra žuvyje, kiaušiniuose, piene, geltonose ir žaliuose daržovėse.

Kadaise Lietuvoje ne visada tokio maisto kai kurie žmonės turėdavo pakankamai, todėl pasitaikydavo vitamino A nepritekėjimo reiškiniai. Sakysim, toks piemenukas, kiek pavėlavęs galvijus parvartų ar žąsis parginti imdavo nematytis tako į namus, kai jį lauke užklupdavo prieblanda saulei nusileidus. Tai vit. A trūkumo reiškinys. Nepakankamai su maistu gaudamas vit. A, žmogus susilaukia tokios regėjimo netvarkos. Mat, vit. A yra būtinas normaliai vadina- mo regėjimo purpuro aktyje veiklai. Gera akių purpuro veikla reiškia su akių pajėgumu regėti naktį. Vit. A būtinai ne tik akims, bet ir gleivinėms, dantims, odai ir liaukoms.

Dar Lietuvoje esant, teko skaityti seną medicinišką lietuviškai parašytą knygą. Joje buvo aprašymas, kaip gydyti minėtą vištą: nematymą prieblandoje. Trumpai pavi- rink-pašildyk gyvulio kepenis. Jais garuojančias palaikyk mi- nutę prieš akis, ir tik tada jas puszalias suvalgyk. Kepenyse gausiai yra vitamino A. Senovėje, dar prieš 1930 metus, apie vitamino A mažai kas žinojo. Prieš akis kepenų laikymas yra tik psichologinis veiksmas — nieko bendro neturįs su akių gydymu. Toks elge- syss šiaip žmogui talkina gydymui, paklusti — pildyti nurodymus: valgyti kepenis akių pagerinimui. Vien kepe- nis valgant, žmogui būtų ne- aišku, kaip jis, valgydamas kepenis, galės pagerinti regė- jimą. Žmogaus galvosena — skrandis yra toli nuo akių. Ka- nors reikia akims daryti, kad jos pagerėtų. Iš čia aišku, kad laikymas kepenų prieš akis prieš jas suvalgant turi savą reikšmę.

Šitoks Lietuvoje senovėje kaimiškas kepenimis vištakio gydymas buvo sėkmingas, dar gydytojams nieko nežinant apie kepenyse esama vitamino A, kuris pagerindamas re- gėjimo purpurą, pagerindavo matymą tamsioje. Tokio gydy- mo žinios Lietuvon atėjo iš ki- tų kraštų.

Toks gydymas žmonėse bu- vo žinomas jau per tūkstan- tius metų. Graikų gydytojas Hipokratas (Hippocrates, gi- męs 460 metais prieš Kristų) vadinas Medicinos tėvu, savu laiku patardavo vištą (naktįje nematymą) gydyti jaučiu kepenimis. Jokio supra- timo tada neturėta apie vit. A. Reikia didžiai stebėtis eilinių žmonių patirtimi, kuria pasi- naudoja gydytojai sėkmin- gam kai kurių negerovių tvar-

kymui. Medicinos atstovai, amžiams slenkant, vis pratur- tindavo medicinos lobyną.

Prieš daugiau kaip šimtme- tį prancūzų gydytojas Pierre Bitot (1822-1888) atkreipė dė- mesį į šalia naktinio aklumo pasitaikančias žaizdes ant akių baltymų. Šio šimtmečio angoje gyd. Mori įtarė, kad akių negerovės rastos pas japonikus gali turėti ryšio su riebalų trūkumu maiste (vi- taminas A tirpsta riebaluose, tada apie tą vitamino neturė- ta jokio supratimo).

Šio šimtmečio pradžioje amerikiečiai tyrinėtojai nu- statė, kad riebaluose tirstan- ti (kažkokia dar jiems nežino- ma) medžiaga esanti esminiai svarbi žiurkių augimui, išsi- laikymui ir apsaugai nuo jų akių susirgimo liga, vadinama Akių sausligė (xerophthal- mia). Ir tada dar nieko neži- nota apie vit. A.

Laikas bėgo. Tyrinėtojai to- liau dirbo. Reikalai tvarkėsi vitamino A susekimo pagrė- tinimui. 1924 m. gyd. Bloch pranešė, kad danų vaikus gali- ma apsaugoti nuo minėtos akių sausligės juos maitinant sviestu arba žuvies taukais. Tada vis dar nežinota apie vit. A, esantį taukuose bei žuvies riebaluose. Tik kiek vėliau bu- vo nustatyta, kad morkose esąs beta-karotenas (beta- carotene) ir kiti karotenai yra vitamino A pirmtakūnai (Pro- vitamin A). Taip ir gimė vi- taminas A tyrinėtojų labo- ratorijoje: jo cheminė sudėtis nustatyta 1931 metais. Prieš (1930) buvo nustatyta chemi- nė sudėtis jo pirmtakūno (be- ta-carotene). Žmogus, suval- gydamas morkose esamą vitamino A pirmtakūną, gau- na vitamino A, nes minėtas pirmtakūnas žarnose esti pa- verčiamas į vitamino A. To- kiu būdu kiekvienas mūsų gali gauti pakankamai vi- taminą A iš morkų: jam nereik- ia valgyti trynių, kurie gau- sūs cholesteroliu. O pastarasis didina sklerozę, su kuria mes kiekvienas nenorime susitikti net pensininko amžiaus susi- laukę.

Žmogaus tamsumas sukelia vitamino A stoką

Šiandien vitamino A trūku- mas pasireiškia Indonezijoje, Indijoje, Centrinėje Ameri- kijoje, Viduriniuose Rytuose ir Filipinuose. Vit. A trūkumas yra pagrindinė priežastis žmo- nių aklumo visame pasaulyje. Dar kas įdomu, kad aklumas dėl vitamino A trūkumo pasi- reiškia daugiausia tropikuose,



Cicero ir apylinkių ateitininkų veiklos koordinatore Ona Sulai- teikis deklamuoja Mačernio poe- ziją Sodybos pažmonyje.

Nuotr. M. Nagio



Vienuolikmetė Violeta Rūbaitė skambina Violetos vėlsą So- dybos pažmonyje.

Nuotr. M. Nagio

kur vitamino A pirmtakūnų (karotenų) yra gyva gausa. Žmonių tamsumas trukdo žmogui būti sveikam. Nors maisto turtingo vitamino A yra pakankamai, bet tamsios motinos nemaitina vaikų rei- kiamai. Už tai maži vaikai tu- ri vitamino A trūkumą, ypač aklumo pasireiškiantį. Suau- gusiųjų aklumas besirišas su vitamino A stoka, yra išdava vitamino A trūkumo vaikystė- je. Už tai reikia išaiškinti mo- tinoms, kad jos keistų nesvei- kus valgio-maitinimo įpročius sveikesniais. Reikia pradėti maitinti ir vaikus maitinti maistu, gausiai savyje turin- čiu vitamino A.

Išvada. Geriausiai pasiegsime kiek- vienas užbėgdami už akių ak- lumui, turinčiam ryšio su vi- taminu A trūkumu. Valgykime gausiai morkas ir visas kito- kas daržoves. Gydytojas kai kuriems patars dar vartoti žu- vies taukus (cod liver oil). Lie- tuvoje žuvies taukai šaukštais geriami buvo labai neskanūs. Čia žuvies taukai sudėti į kap- sules-nieko nejauti nuryda- mas. Tai patogiu priimančiam vitamino A žuvies taukų pavi- dale. Daugiau apie vit. A kitą kartą.

LIETUVOJE KAVA KAIP AUKSAS

Klausimas. Mielas Dr. J. Adomavičius, prašau patarti šiuo reikalu. Iš Lietuvos gim- naitė rašo: "Būk geras, at- siųsk kavos. Ji mums kaip auksas. Ir gydytojams labai gerai tinka kaip dovana ir man veikia. Rytai būna puodelis išgerti, nes praplečia galvos kraujagysles ir geriau veikia, pasidaro lengviau."

— "Mano vartojami vaistai "Teonikol", kas čia per vaist- tas ir nuo ko? Ar jų galima gauti Amerikoje? Gal yra jų pakaitalas?"

Aš tą vaistų nupirkčiau ir per vykstancius nusiųčiau. Moteris 35 m. amžiaus. Nerū- ko ir negeria. Daug pergyveno — palaidojo tėvą, motiną. Au- gina du vaikus. Pereitais me- tais buvo 1 mėn. Panevėžio ligoninėje. Aš manau, kad ji nervinis negerumas. Iš anks- to didžiai gėrb. Dr. Adomavi- čiu ai. Gaila, kad tokių ge- rų daktarų mažai turime. Jus gerbiantis.

Atsakymas. Ji vartoja teofilino turinčius vaistus. Jie išplečia bronchus — gerina alsavimą bronchų susitrau- kimų — spazmų atvejais, kaip astmoje esti. Amerikoje tokių vaistų yra gausybė. Jie nau- dingi minėtai sergantiems. Gali nusiųsti ilgai veikiančias teofilino (theophylline) tab- lets, vadinamas Theo-Dur. Tai tabletės trejopo stiprumo (100, 200 ir 300 mg.) sustained Ac- tion Tablets. Jas gamina Key Pharmaceuticals. Siųskit stip- riausias, galės dalį jų imti — pigiau ateis. Jei vaistinėkas jų neduos, gauk iš savo gydy- tojo receptą. Jei ir to negausi, parašyk, ji prisiūs šis skyrius. Kavą tegul ji dovanoja — tik pati tegul nevartoja, nes, kaip matyti iš laiško, ji yra įpratus- is iškaičiuoti. Kitų nežinau, ne vardu... Ypač gražiai ir skoni- ngai įsikūrę lietuviai. Socia- linis gyvenimas yra labai ak-

PULSAS NEVIRŠIJAS ŠIMTINĖS YRA NOR- MALUS

Klausimas. Gerbiamas, skaitau "Draugą" ir jame Jū- sų spausdinamą Sveikatos skyrį. Labai dažnai matau ir nuotraukas, kur matuojamas kraujo spaudimas. Atrodo, kad kraujo spaudimas yra la- bai svarbus žmogui. Kaip ži- nau, kraujo spaudimas svy- ruoja ir gali būti 120—80 arba 140—80 ir net daugiau ir tas laikoma normalu.

O kaip su žmogaus širdies pulsu? Ar jis turi būti visu- met pastovus ir plakti per mi- nutę 60 kartų, ar ir jam yra svyravimai. Mano kraujo spaudimas yra 130—80, bet širdis per minutę plaka tik 52-65 kartus. Kai užlipu į antrą aukštą širdies plakimas pa- dažėja ir pulsas yra daugiau kaip 70 kartų per minutę.

Šiaip esu sveikas, niekur ne-

skaudą, valgyti galiu viską ir miegu neblogai. Amžius dau- giau kaip 70 metų.

Antras reikalas. Mano kai- riosios rankos vidurinio piršto nagas prieš porą metų susi- krumpliavo ir pradėjo augti at- šokęs nuo pagrindo ir jau bus dveji metai kaip jis auga ir vi- suomet atsoksta nuo pagrindo (mėsos). Kas per priežastis ir ar yra įmanoma pagyti. Dusyk aš tą nagą rodžiau dak- tarui, bet jis į tai nekreipė dė- mesio. Už atsakymą iš anksto dėkoju.

Atsakymas. Esi sveikiaus- ias ir laimingiausias lietuvis Detroito. Ten yra universiteto odos ligų klinika (dermatolo- gy clinic). Parodyk savo pir- to nagą apimtą grybelio der- matologui — odos ligų žinovui. Jis padės Tamstai.

Normalus kraujospūdis: 139 ar mažiau (geriausias 130) ant 89 ar mažiau (geriausias 80). Riba kraujospūdžio: 140—159 ant 90—94. Pakeltas kraujo- spūdis: 160 ar viršaus ant 95 ar viršaus.

Pulsas svyruoja dėl daugelio priežasčių. Jei nelėtesnis už 50 ir nedažnesnis už 100 — normalus. Tarpe to jis kaita- liojasi, prisitaikant prie žmo- gaus veiklos, ligos, susijau- dinimo bei karščio. Jei per lėtas pulsas, tada gali žmogus alpti dėl smėginis kraujo ne- pristatymo kaip reikiant. To- kiems įstatomas elektrinis jau- diklis — širdies pavarėtojas po oda.

Turėdamas Tamstos sveika- tą, aš visai irgi nekreipčiau dė- mesio į tą nago grybelį. Pana- šiai nekrepia brandžios moteriškės į amžiaus sude- mas dėmes ant jų odos. Bet ki-

MOSŲ KOLONIJOSE

Hot Springs, Ark.

ATSISVEIKINIMAS SU CHICAGA

Chicaga, kaip seniau žmo- nės sakydavo, tai bėdųjų motina, visus prigludžia. Vi- si, pagal savo išsilavinimą (ir be jo) susiranda darbus, pasi- doro pragyvenimą. Taip ir daugelis mūsų. Čia išauginom ir išleidom į mokslą vaikus, čia mūsų lietuvių parapijose palaiminom juos naujam gy- venimui.

Sako patarlė, kad žmogus vien duona negyvensi. Ir turbūt kiekvienam lietuviui daina ir giesmė yra prigimta. Jau motulė prie lopšelio širdin iliejo lopšinės ir liaudies dai- nos melodiją... Taip ir mes, gy- vendami Chicagoje įsijungėm į Svč. M. Marijos Gimimo pa- rapijos chorą ir Chicagos Lie- tuvių operą. Ilgi darbo metai sujungė mus. Ir tie du viene- tai buvo mūsų antroji šeima. Verkėm atsisveikindami su vaikais, verkėm atsisveikin- dami su Opera, bei mūsų my- limu parapijos chorą. Taip pat atsisveikinom po 30 darbo me- tų su Joanna Western Co., ku- rioje gana daug lietuvių dirbo ir tebedirba. Bet... viskam atei- na laikas.

Gyvenimo rudenio įsikūrė- me Hot Springs, Arkansas. Čia jau nuo seniau gyvena daugelis mūsų tautiečių. Visi patenkinti ir užtikrina mus, kad nesigailėsime čia įsikūrę.

Gamta čia tikrai graži. Aš vis negaliu atsigerėti kalnais, kuriuos kasdien matau per langus. Jie panašiai, kaip ir Michigano ežeras, įnoringai keičia savo veidą. Čia tamšė, arba žemi debesys dengia jų viršūnes, apgaubdami melsvu rūku. Ir vėl saulei pasiro- džius, žaidžia įvairiaspalviu žalumui... O tų gėlių, krūmų ir medžių žydėjimas. Irisai, tul- pės, azalijos, kamelijos, dog- woods, tuliptrees, kur tau vi- sus iškaičiuosi! Kitų nežinau, ne vardu... Ypač gražiai ir skoni- ngai įsikūrę lietuviai. Socia- linis gyvenimas yra labai ak-

tyvus, ir kolonija yra labai dosni įvairiems kultūriniam ir šalpos reikalams. Teko jau dalyvauti keliuose parengi- muose. Atvelykyje po pamal- dų, buvome pakviesti į Moterų seklyčios rengiamą Pavasario pobuvį. Čia darbščios ponios, vadovaujamos Lucijos Gude- lienės, atliko programą, su- ruošė laimėjimus ir pavaišino gardžiais dalykiniais patiek- lais bei kavute. Salė buvo pil- naitelė. Turiu pasakyti, kad ir bažnytelė pilna. Nedaug ma- žiau žmonių, nei sekmadien-iais Marquette Parko bažny- čioje. Moterys gieda. Yra neblogų balsų. Čių svajonė, kad atsiklytų čia koks muzi- kas ar vargonininkas. Šiuo metu choreliu vadovauja darbščioji Lucija.

Gegužės 7 d. buvome Lietu- vių Bendruomenės ruošiamoje gegužinėje kun. P. Patlaba- ūkyje, ją pravedė Bendruome- nės pirmininkas Ingaunis. Nors iš ryto oras nebuvo pa- lankus piknikui, bet suvažia- vo nemažas būrys. Trumpas bet smarkus lietus suvarė be- baigiančius valgyti pietus pa- stogėn. Bet po valandėlės sau- lutei nušvitus, laimėjimai buvo praversti gamtoje. Ir taip iki vakaro senų ažuolų pavė- syje skambėjo lietuviška dai- na.

Didelį vaidmenį atlieka ku- nigas Petras Patlaba. Jis yra ryšys visų lietuvių. Nesvarbu — biednas ar turtingas, tiki- tis ar ne, ar kitos religijos. Jis visus aplanko, visus mielai pa- sikviečia pas save. Jo sodyba yra labai gražioje vietoje, ap- link supama kalnų. Didžiulis talpus namas, kiek girdejaus, parapietų talka gražiai atre- montuotas, meniškai įruošta koptylėlė ir sodybos priekyje gražus lietuviškas kryžius. Jo namai visiems yra atviri. To- dėl čia dažnai yra ruošiami įvairūs minėjimai, gegužinės ir kiti susibūrimai.

Taip atrodo, ir mes būsim nariai tos gražios lietuviškos kolonijos, kuri mus nuošir- džiai priėmė.

R. S.

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY (USPS — 161000)

Published daily except Sundays and Mondays, Legal Holidays, Dec. 26th, and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society. Second class postage paid at Chicago, IL.

Postmaster: Send address changes to Draugas 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.

Subscription Rates \$47.00 — Chicago, Cook County, Illinois and Canada. Elsewhere in the U.S.A. \$45.00. Foreign countries \$47.00.

Pašto išlaidas mažinant, pakvitatvims už gautas prenumerasas nesučiūniami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokėti, atzīmima, iki kada yra užsimokėjęs.

DRAUGO prenumerata mokama iš anksto			
	metams	1/2 metų	3 mėn.
Chicago ir Cook County	\$47.00	\$28.00	\$20.00
Kanadoje (U. S. A. dol.)	\$47.00	\$28.00	\$20.00
Užsienyje	\$47.00	\$28.00	\$20.00
Kitur — Amerikoje	\$45.00	\$27.00	\$20.00
Savaitinis (šeštad. pried.)	\$30.00	\$19.00	—

• Administracija dirba kas- dien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadi- niais nuo 8:30 iki 12:00.

• Redakcija dirba kasdien nuo 8:30 — 4:00, šeštadieniais 8:30 — 12:00.

• Redakcija straipinius taiso savo nuožiūra. Nesuaukštų straipinių nesaugo. Juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prisiūnčiamos gavus prašymą.

• Adminstracija dirba kas- dien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadi- niais nuo 8:30 iki 12:00.

• Redakcija dirba kasdien nuo 8:30 — 4:00, šeštadieniais 8:30 — 12:00.

Dr. Peter T. Brazio ofisa perėmė
DR. VIJAY BAJAJ
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė vidaus ligos
2434 West 71st Street
Tel. HE 4-5849
Val. pirm., ketv. ir penkt. 12—5
antr. 12—3; šešt. — tik susitarus

DR. K. G. BALUKAS
Akusherija ir moterų ligos
Ginekologinė Chirurgija
6449 So. Pulaski Road (Crawford Medical Building). Tel. LU 5-6446
Jei neatsiliepi, skambinti 374-8004
Prima ligonius pagal susitarimą

Dr. Ant. Rudoko kabineta perėmė
DR. EDMUND E. CIARA
OPTOMETRISTAS
2709 West 51st Street
Tel. — GR 6-2400
Val. pagal susitarimą pirm. ir ketv. 1-4 ir 7-9 antr., ir penkt. 10-4; šeštad. 10-3 val.

Ofs. 735-4477; Rez. 246-0667; arba 246-6581
DR. E. DECKY
GYDYTOJA IR CHIRURGE
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR EMOCINĖS LIGOS
CRAWFORD MEDICAL BUILDING
6449 S. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. A. B. GLEVECKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Tel. — BE 3-5893
SPECIALYBĖ — AKIŲ LIGOS
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą

Ofiso *el. — 582-0221
DR. JANINA JAKŠEVICIUS
JOKŠA
VAIKŲ LIGOS
6441 S. Pulaski Rd.
Valandos pagal susitarimą

Ofs. PO 7-6000, Rez. GA 3-7278
DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 West 63rd Street
Valandos pagal susitarimą

6132 S. Kedzie Ave. Chicago
WA 5-2670 arba 489-4441
DR. K. A. JUCAS
ODOS LIGOS
KOSMETINĖ CHIRURGIA
Valandos pagal susitarimą

Tel. Reliance 5-1811
DR. WALTER J. KIRSTUK
Lietuvių gydytojas
3925 West 59th Street
Val. pirm., antr., ketv. ir penkt.
nuo 12-4 val. popiet ir 6-8 val vak.
Treč. ir šešt. uždaryta

DR. IRENA KYRAS
DANTŲ GYDYTOJA
2659 W. 59 St., Chicago
Tel. 476-2112
Valandos pagal susitarimą — Pirm., antr., treč. ir šeštad.

Tel. ofiso ir buto: OLYmpic 2-4159
DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1443 So. 50th Ave., Cicero
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val vak.
išskyrus treč. Šešt. 12 iki 4 val popiet

DR. LINAS A. SIDRYS
AKIŲ LIGOS, CHIRURGIA
2636 W. 71st Street
Prima trečiad. nuo 2 iki 5 v.v.
Ketvirtad. nuo 10 v.v. iki 6 v.v.
Susitarimui skambinti 436-5566

DR. IRENA KURAS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
KŪDIKŲ IR VAIKŲ LIGOS
SPECIALISTE
MEDICAL BUILDING
3200 W. 81st Street
Val. Kasdien nuo 10 v. ryto iki 1 v. p.
Ofiso tel. RE 7-1168; rezid. 239-2919

DR. VILJA LABANAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
Clear Ridge Medical Center
6745 W. 63 St., Chicago, Ill.
Ofs. tel. 586-2611
Answering Service — 374-4828
Valandos pagal susitarimą

DR. JONAS MAŽEIKAS
DANTŲ GYDYTOJAS
4600 W. 103 St. Oak Lawn
Tel. 423-8380
Valandos pagal susitarimą

Ofs. tel. LU 5-0348; Rez. PR 9-5533
DR. FRANCIS MAŽEIKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4255 W. 63rd St.
Val. pagal susitarimą: pirm. ir ketv. 12—4
6—8 antr. 12—6; penkt. 10—12, 1—6.

Ofs. HE 4-1818; Rez. PR 6-9801
DR. J. MEŠKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė vidaus ligos
2454 West 71st Street
(71-mos ir Campbell Ave. kampas)
Val. pirm., antr., ketv. ir penkt.
3 iki 7 v. p. Tik susitarus

Namų 584-5527
DR. ALGIS PAULIUS
ORTOPEDINĖS LIGOS —
CHIRURGIA
6132 S. Kedzie, Chicago, Ill.
Tel. 925-2670
1185 Dundee Ave., Elgin, Ill. 60120
Valandos pagal susitarimą

Tel. 282-4422
DR. ROMAS PETKUS
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIA
Chicago Eye Institute
4200 N. Central Ave.
Valandos pagal susitarimą

DR. L. D. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
8104 S. Roberts Road
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 563-0700
Valandos pagal susitarimą

DR. FRANK PLECKAS
(Kalba lietuviškai)
OPTOMETRISTAS
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir
"Contact lenses"
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATO CHIRURGIA
2656 W. 63rd Street
Val. antr. 1-4 popiet ir ketv. 5-7 vak.
Ofiso tel. 776-2880, rez. 448-5545

Ofiso tel. 434-2123, namų 448-6195
DR. V. TUMASONIS
CHIRURGAS
2454 West 71st Street
Pirm., antr., ketv. ir penkt.
valandos pagal susitarimą

Ofs. tel. 586-3166; namų 381-3772
DR. PETRAS ŽLOBAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6745 West 63rd Street
Val. pirm., antr., ketv. ir penkt.
2-7; šeštadienis pagal susitarimą

PRIE ŠALTINIŲ! (II)

Pasitelkę lietuviškus žodynus ir enciklopedijas (žr. „Draugo“ 95 nr.), išsiaiškino, kad lietuvių kalboje „dislokacija“ vartojama trimis reikšmėmis: geologinė, medicininė ir karinė. (Beje, senoji kauniškė „Lietuviškoji enciklopedija“ nurodo tik geologinę ir karinę reikšmę, naujesnioji bostoniškė „Lietuvių enciklopedija“ — tik karinę.) Geologijoje dislokacija reiškia Žemės plutos pasislinkimą, medicinoje — kūno organo išsinarinimą, karo moksle — karių vienetų išdėstymą tam tikroje teritorijoje. Pastarąją prasme tas žodis lietuvių spaudoje ir vartojamas, kalbant apie raketą, kurios šiandieninės sąlygomis yra galin-gesnė karinė pajėga už bet kurią eskadrą ar divizioną.

Tačiau čia iškart kyla įdomus klausimas. Pagal Websterio žodyną, anglų kalboje „dislocation“ (ir „dislocate“) naudojamas taip: 1) geologinė prasme, 2) medicininė prasme ir 3) bendrine prasme, savo ruožtu išsiskaidanti į du reikšmės atspalvius: a) išvietimas, perkėlimas į vietą, kur nereikia ir b) sutrikdymas, sujaukimas. Karinės prasmės angliškas žodis visai neturi (o bendrinė prasmė net prieštarauja karinei). Karinė lietuviško žodžio „dislokacija“ reikšmė angliška išreiškiamą ne žodžiu „dislocation“, o žodžiu „deployment“. Bet kaip tai gali būti? Kodėl angliško žodžio „dislocation“ ir lietuviško žodžio „dislokacija“ reikšmės nesutampa?

Atsakymas toks: Europos kalbose yra daug tos pačios kilmės žodžių, kurie, ateidami iš originalios kalbos ir kitas, pakeičia savo prasmę. Štai, etimologija netolygi sementikai, kilmė netolygi reikšmei.

Pvz., „dislokacija“ lietuvių kalboje atėjo ne iš anglų, o tiesiai iš lotynų kalbos. Iš ten ji atėjo ir į anglų bei kitas modernias europines kalbas. Lotynų kalboje „dislocatio“ padarytas iš „dislocare“, kuris savo ruožtu padarytas iš priešdėlio „dis“ ir kamieno „locare“ (iš „locus“ — vieta). Lotyniškai „dislocare“ reiškia „išdėstyti pagal vietą“, „kuo nors paskirstyti erdvę“, taigi, „ką nors įvietinti“ (bet ne „išvietinti“). Vadinasi, lotyniškai „dislocare“ prasmė atitinka lietuviškąją karinę „dislokuoti“ prasmę: ku nors, pvz. kariuomenės daliniais, paskirstyti erdvę, juos išdėstyti pagal vietą, juos įvietinti. (Taip ir žada būti Vak. Europos erdvę paskirstyta amerikiečių vidutinio nuotolio raketomis.) Tik į anglų kalbą atėjęs tas lotyniškas žodis pakeitė savo prasmę, įgydamas net priešingą reikšmę. Taigi keliaudamas iš vienos kalbos į kitą tas pats žodis gali prarasti vieną reikšmę ir įsigyti kitą.

Bet tai nieko naujo. Pažvelkime į keletą kitų iš lotynų kalbos kilusių žodžių, anglų ir lietuvių kalbose vartojamų skirtingomis reikšmėmis. Yra tos pačios kilmės žodžių, reikšmės visiškai nesutampantių, pvz.: „translate“ (išverstis kiton kalbon) ir „transliuoti“ (perduoti oro bangomis, angl. „broadcast“); „novel“ (romanas) ir „novelė“ (apsakymas, ang. „short story“). Kiti panašūs žodžiai vienoje kalboje turi pridėtinį prasmę, kurių nėra antroje. Štai, angliškas „conductor“ moka ir diriguoti, o mūsų „konduktorius“ — tik traukinį palydėti; „line“ angliška gali reikšti ir poezijos eilutę, bet lietuviškoji „linija“ — niekados. Kita vertus, mūsų „kostiumas“ gali būti ir tai, kas angliška vadinama „suit“, o ne vien tai, kas angliška vadinama „costume“.

Lygiai taip pat ir mūsų „dislokuoti“ gali reikšti veiksmą, kurį anglų kalba nusako žodžiu „deploy“, o ne tik tai, ką anglų kalba nusako žodžiu „dislocate“. Taigi, vienoda žodžių kilmė bei morfologija dar nenulemta vienosios jų reikšmės. Etimologija netolygi sementikai.

Kai kas gal paklaus, kodėl iš viso reikalingas „dislokuoti“, kai turime žodžius „įrengti“, „išdėstyti“, „išskirstyti“ ir t.t.? Žinoma, kad „dislokuoti“ ir „dislokacija“ nėra būtinybė, bet tai vis dėlto terminologinis patogumas. Mat, įrengti raketą galima, jų dar nedislokuojant; išdėstyti jas irgi galima paileiui fabrike prieš dislokavimą; ir išskirstyti jas galima įvairiems klientams (vieną turkui, antrą arabui, trečią graikui, ketvirtą izraeliui...), kurie paskui jau jas dislokuos, kur reikia. „Dislokuoti“ yra techninis terminas, trumpai ir specifiskai nusakas tam tikrą specifinę karinę sąvoką, kurią šiaip reikėtų vis iš naujo keliais žodžiais aiškinti.

Beje, viso šito „dėstymo“ bū-tume galėję išvengti, jei skaitytojai, susidomėję mūsų vartojamu žodžiu „dislokuoti“, būtų pirmą atsivertę, jei ne lietuvišką žodyną, kurio tikriausiai namie neturi, tai bent lietuvių enciklopediją (J. Kapočiaus išleista Bostone), kurią turi beveik kiekvienas ne iš pašalpos gyvenas lietuvis patriotas. Ten, kaip jau minėjome, penktajame tome apie dislokaciją surašyta visa, kas apie ją būtinausiai žinotina.

„...kurio tikriausiai namie neturi...“ O kieno gi kaltė, kad dauguma mūsų skaitytojų neturi namie nei gero lietuviško žodyno, nei gerų sakysim, lietuvių-anglų ir anglų-lietuvių kalbų žodynų?

Lietuvių šio pobūdžio leidinių parpinimo prasme labai daug kas padaryta. Tačiau tuį leidinių išėjimoj niekad didesniais kiekiais (gal tik išskyrus dabar jau naujos laidos reikalingo „Dabartinės lietuvių kalbos žodyno“) negaudavome, o paskutiniuoju metu knygų siuntimas iš Lietuvos visiškai užsiraūkė.

O ką esame padarę išėjimoj? „Draugo“ bei „Darbininko“ platinami lietuvių-anglų ir anglų-lietuvių žodynai — nepakankamai pilni ir jau visi keturi gerokai pasenę (bet ir tai geriau negu nieko, ir kiekvienas JAV lietuvis inteligentas turėtų jų po vieną pas save turėti). Bet svarbiausia, — išėjimoj niekad neišleisdome ir vis dar nesirengiame leisti jokio gero, pilno, plataus, šiuolaikinio lietuvių kalbos žodyno. Tai jau nuodėmė.

PLB Švietimo komisijai, bendradarbiaujant su kraštu LB švietimo tarybomis, tenka prievolė šią nuodėmę pagaliau atpirti. O tai tereikėtų pasirūpinti, kad išėjimoj lietuviams būtų prieinamas ne tik pirmos rūšies lietuvių kalbos žodynas, bet taipogi ir kapitaliniai dviejų kalbų žodynai (ne vien žodynėliai ar turistiniai vadovėliai). Svetimuose kraštuose gyvenant, tokių žodynų turėjimas — savaime suprantama būtinybė, jei tik trokštame „lietuviybės pastatą“ išlaikyti neugriviųsi.

Šias mintis apie nesusipratimą dėl žodžio užbaigsimė dviem aforizmais. Vienas, gen. V. Grigaliūno-Glovackio, skamba taip: „Žmagus be tikybas ir kara maksia yra kiau-la“. Antras, Rygiškių Jono, kiek žinomesnis: „Garbė švėtimomis kalbomis kalbėti, gėda savosios gerai nemokėti“.

GEN. KON. J. DAUŽVARDIENĖ APIE DAINŲ ŠVENTĘ

Apie naują laimėjimą Washington



Josefina Daužvardenė, Lietuvos generalinė konsule.

Gal niekas taip uoliai ir rūpestingai neskaka mūsų kultūrinį įvykių Chicagoje, kaip mūsų miela gen. konsule Juzė Daužvardenė. Artėjant lietuvių dienoms ir dainų šventei, aplankęs ją paklausiau, kokios mintys ją lanko ryšium su tuo.

— Mintys grįžta į pirmąją JAV ir Kanados lietuvių dainų šventę 1956 m. liepos 1 d. Chicagoje, Coliseum auditorijoje, kada buvau įtrauktas į organizacinį komitetą. Iš tos šventės žmonės atsimeina, kad buvo 106 laipsniai, patalpos nebuvo vėsinamos. Kai pradėjome šventę organizuoti, visai neturėjome pinigų. Sakytum — tik vieną dolerį kasor. Kadangi auditorija buvo patogi, pigi, tai ją ir išnuomavome.

Mintis ruošti dainų šventę kilo 1954 m. lietuvių vargonininkų seime, bet ruošti buvo pradėta 1955 m. pavasarį, kada buvo sudarytas laikinas komitetas, į kurį įėjo A. Dzirvonas, J. Kreivėnas, J. Kudirka, V. Radzius, Alice Stephens; pasikvieta ir mane patarėja. Pirmininkė buvo muz. Alice Stephens. Iš visų

komiteto narių tada tik aš vien turėjau automobilį, kurio važinėdami ieškojom patalpų, telkėm choristus, vedėm propagandą. Chorų susidare net 42, bet ne visi atvyko. Kludė nuotoliai, finansai. Suvažio 27 chorai. Gerai pasirodė. Ruošimui buvome sudarę geras komisiijas, į kurias įsijungė ir naujieji ateiviai, ir ankstybesnieji bei jų vaikai. Įsijungė net grynai ankstybesnių ateivių klubai, organizacijos su darbu ir aukomis, Chicago lietuvių moterų klubas parūpino vaises ir gėrimus savo lėšomis garbės svečiams. Patalpos buvo apieistos, tai jos pačios jas ir išvalė, paruošė.

Šita pirmoji dainų šventė davė pradžią kitoms dainų ir šokių šventėms. Iš likusio pelno buvo paskirta 2500 dol. ki-tai dainų šventei suruošti. Buvo paskelbtas kantatos konkursas ir užsakytos 9 dainos. Kantatos gautos iš kun. Markačio ir V. Kerbelio, o dainų gauta devynios: J. Strolis, V. Jakubėnas, J. Žilėvičius, J. Kačinskas, Br. Jonušas, J. Gaidelis, J. Zdanaisas, Br. Budriūnas, L. Šimučio. Išleistas dainų rinkinys.

Tai buvo gera pradžia ir geras įnašas papildant mūsų muzikos lobyną. Man pirmose dviejose dainų ir šokių šventėse teko būti pranešėja.

— Ką pasakytumėte apie dabar ruošiamą dainų šventę?

— Labai džiugu, kad palaikoma ši tradicija. Tai pagyvinas mūsų chorų veikimą. Labai norėtusi, kad ir ši dainų šventė, kaip pirmosios, praturtintų mūsų dainų lobyną ir išlaikytų chorų nuosykimo. Šventės chorų dainos įneš mums naujo entuziazmo lietuviškame gyvenime.

— Ar norėtumėte duoti kokią patarimą, ką dainų šventę būtų daugiau pastebėta ir platėsiu amerikiečių sluoksnių?

— Tai būtų labai svarbu. Malonu, kad pakviesta Viktorija Kašubaitė-Matranga rūpintis propagandos tvarkymu amerikiečių spaudoje. Ji jau pradėjo dirbti toje srityje. Turime amerikiečių laikraščių, radio ir televizijų stočių, kurios mums palankios. Tai reikia jiems suteikti laiku informacijas. Konvencijų ir turizmo biuras išsiuntinėjo savo leidinį — įvykių kalendorių labai iš anksto, „Calendar of Events“, kurį miestais išleidžia kas mėnuo. Taigi svarbu iš anksto pateikti informacijas.

Svarbu pranešti ne vien amerikiečiams, bet labai svarbu pasiekti nutolusius lietuvius: trečios, ketvirtos kartos, kurie neskaito lietuviškos spaudos. Paskaitę amerikiečių spaudoje, jie ateina, dalyvauja ir jų ryšiai su sava tauta stiprėja.

— Ką galėtumėte pasakyti apie lietuvių chorų egzistenciją JAV-se?

— Esu pastebėjusi, kad, jei nėra progų šokėjams ar dainininkams pasirodyti, jie darsi nerangūs dalyvauti repetitijose, todėl dainų šventė bus gera proga pagyventi mūsų chorų veikimą. O mums labai svarbu turėti daugiau chorų. Pasikeitus liturgijai, nyksta parapijiniai chorai, bet įvairių kolonijų chorai turi galimybių plėsti veiklą. Chorai yra gera priemonė įtraukti mūsų jaunimą ir tą reikia rūpestingai panaudoti.

— O kokie dabar didesni konsulatų rūpesčiai.

— Rūpestių visada yra. Kasdien kyla naujų reikalų ir naujų problemų besirūpinant lietuvių ir mūsų tautos reikalais. Paskutinis rūpestis — su žmonėmis ieškančiais socialinio draudimo mokėjimų. Gimimo datų įrodymai buvo pripaži-

IŠ AUSTRALIJOS I CHICAGĄ

II Pasaulio Lietuvių dienos Chicagoje sukėlė didelį susidomėjimą Australijos Lietuvių Bendruomenėje, todėl nenuostabu, kad didelis skaičius yra pasirodęs jose dalyvauti.

A. L. B. išvykos komiteto, kuriam vadovauja Jonas Tamošiūnas, sąrašuose yra jau šimtas dvidešimt asmenų, įsigijusių kelionės bilietus, tačiau tikimasi jų dar padaugėjant.

tami konsolato parūpinami pasų ar kitų dokumentų vertimai, arba jų pakaitalai, pasiremiant tais dokumentais.

Paskutiniu metu žmonės pradėjo pranešinėti, kad socialinio draudimo įstaiga emė būtinai reikalauti dabartinių išrašų iš metrikų knygų. Žmonės baiminosi, kad tie metrikai labai retai gaunami per JAV ambasadą, o Sovietų įstaigoms suteikiama informacijų. Tiesiog metrikų iš Lietuvos neįmanoma gauti. Kai kuriems atėjo žinia, kad jų metrikai atėjo į sovietų ambasadą Washingtone ir jiems reikėjo kreiptis į sovietų įstaigą.

Patikrinus paaiškėjo, kad socialinio draudimo centras buvo išsiuntinęs savo įstaigoms instrukciją reikalauti metrikų per JAV ambasadą Maskvoje.

Tada kreipiausi į senatros Ch. Percy įstaigą. Jis ir jo padėjėjas Scott Cohen susiekė su socialinio draudimo centru Washingtone, užprotestavo dėl šio reikalavimo, nes tai yra pažeidimas okupacijos nepripažinimo principo ir yra galimas pavojus aplinkanti ir jo giminėms patekti į KGB sąrašus. Ir laimėta. Gegužės 11 d. Socialinio draudimo centras išsiuntinėjo savo padaliniais informaciją, kad ankstyvesnis (kovo 18 d.) potvarkis atšaukiamas ir nebūs reikalaujama iš už geležinės uždangos gaunamų išrašų iš metrikų knygų.

Šiose konsolato pastangose daug talkininkavo inž. V. Adamkus. Tai svarbus laimėjimas ir įrodymas, kad rytingomis pastangomis galime apginti savo teises. Tai įrodo mūsų konsulatų svarbą.

Pažymėtina, kad gen. konsule J. Daužvardenė seka amerikiečių spaudą, reaguoja į Lietuvos reikalus liečiančias informacijas. Malonu matyti kard. J. Bernardino jai atsiųstą laišką, kurio dėkoja už jos laišką, parašytą, besidžiaugiant kardinolo straipsniu apie okupuotą Lietuvą ir aštuotą kun. A. Svarinską.

Juozas Prunskis

Pirmoji grupė su sportininkais Qantas linija išvyksta birželio 2 d. tiesiog į San Francisco.

Antroji grupė, į kurią įeina šeimo atstovai, Pasaulio Lietuvių Jaunimo kongreso atstovai ir kiti ekskursantai, išvyksta birželio 19 d. su Qantas linija ir bus Los Angeles birželio 19 d. 6:45 val. vak. Daugumas jų sustos Los Angeles, likusieji tą patį vakarą išskrenda į Chicago su TWA oro linija, kur atsiras birželio 20 d. 8 val. ryto.

Susidomėjusiems atvykstančiais, įdedame dabartinį turimą jų sąrašą:

Iš Melbourne

Aniulienė Regina, Baikauskienė Aldona, Baltūčiai Povilas, Danguolė, Butkai K. ir I., Čizauskaitė Loreta, Kružas Petras, Majauskas S., Makaračiūtė Rožė, Medelytė Marytė, Miškinis A. Forest, Petraičiai Juozas ir Jadvyga, Pumpučiai Vytautas ir Regina, Sadauskaitė Donata, Tamošiūnai Jonas ir Birutė, Urneliai Vladas ir Elena, Volkas Raimondas, Vyšniauskaitė Elytė ir Vyšniauskai Raimondas ir Aldona.

Iš Sydney

Augustinavičius V., Baikauskienė E., Bagdonai K. ir I., Bukevičius V., Dudačiai A. ir J., Jonačiai I. ir E., Karpinė E., Maksvyčiai J. ir O., Meiliūnas H., Mikus A., Miškinis J., Osininė O., Shaw R., Slonskis E., Stasionis B. ir Vaškevičienė M.

Iš Adelaidės

Baltutis V., Baškinė G., Davis Izolda, Deckys M., Dumčius V., Glazės H. ir M., Krivickai A. ir A., Meškauskas J., Naujailienė J., Neve-rauskas J., Petrenai V. ir E., Pocienė I., Puodžiai R. ir E., Sabeckas R., Stonkus Z., Talauskas N., Zamoiskis A. ir Zamoiskiai C. ir O.

Iš Canberros

Dabrėga P., Howe B., Howe G. ir V., Kovalskis A., Kovalskiai J. ir A., Stepanienė A. ir Žilinskienė V.

Iš Adelaidės su sportininkų grupe atvyksta birželio 2 d.

Adomonis F., Baškus R., Duškauskai E. ir B., Gučienė A., Kalminė, Lazauskai E. ir A., Mazoniai I. ir E., Maticai P. ir E., Petkūnaitė J., Sidabras R., Urnevičiai S. ir D., Vieraičiai V. ir A. ir Visockaitė L. A. L. B. išvykos vadovas — J. Tamošiūnas.

DUOBĖS

JURGIS JANKUS

56

— Genys? Tokia diena dar neišaušo. Žinai, nesulaukę pinigų, apie viduržiemį patys atvažiuo pažūrėti. Sako dviese. Vienas jaunas, o kitas jau gerokai pagyvenęs. Genys išklaušė, pažūrėjo į vekselius, pasakė, kad nieko apie juos negirdėjo ir paprašė išeiti. Net nepasakė, kur yra Antanas, o kai parvažiojo tas, tai pateko į tokią pirtį, kad vyrukas žadėjo net nusišauti. Sako, tada pats tėvas nukabinęs šautuvą nuo sienos ir padavęs. Dar pasakė, kad iš ūkio savo dalį seniai atsiėmė ir daugiau nebegausias nė trupinio. Ne tik dabar, ne po mirties. Tą pačią dieną žadėjo eiti pas notarą ir viską užrašyti sesers vaikams. Vieni sako, kad užrašė, kiti, kad tik taip pagąsdino, bet Antanas, matyti, patikėjo, kad išlėkė keikdamas ir grūdomas viską dūmais paleisti, net šautuvą išsinešė. Nors tiek.

— Nenusišovė?

— Antanas? Pašnekėti. Liežuviu pamalti. Nemanyk, nusišauti reikia drąsos, o iš kur jos gaus Antanas?

— Iš desperacijos.

— Manai, kad jis gali ipluti ir ton?

Kambarėlį radom nediduką, bet labai švarų. Ji pakabino palta, nusiėmė kepuraitę, papurtė šviesius, garbanom audėtus plaukus, atsistojo prieš veidrodį palygin. Pastaciau lagaminėlį prie sienos ir stovėjav vidury kambarėlio, tarpais pažvelg-

damas į gatvę išsirišavusių liepų žalias viršūnes, tarpais į ją, užsiėmusius saviu prie veidrodžio. Atsirado tylą, kurios nesugebėjau nutraukti. Nesugebėjo nė ji. O gal net nenorėjo. Tokia tylą gal jai buvo lengvesnė už šneką.

— Aš baisiai alkana. Ar iš čia netoli kokia valgykla?

Ne, valgykla nebuvo toli. Joje nebuvau nė sykio, tik praieidavau pro šalį. Mano kišenei ji atrodė per brangi. Dabar nuėjom. Gavom vietą toli kampe. Nors ir sakėsi išalkusi, bet valgė labai iš lėto, tarp kėsnų pagirdama vyną, šnielę, kartais užkliudydama vieną kitą vyrą ar moterį, sėdintius prie kurio nors stalo. Vidury šnielės padėjo šakutę su peiliu ir lėkštę, pasirėmė alkūnėmis į stalą, rankomis parėmė smakrą ir užsiūro tiesiai į mane. Mačiau, kad nori kažin ką pasakyti ar prašyti pagalbos.

— Aš bijau, — sušnibždėjo.

— Ko? — paklausiau, išmuštas iš savo spėliojimų.

— Ar tu tvirtas?

— Reikės nuo ko gintis? — ieškojau lengvesnio tono.

— Ne taip. Norėjau pasakyti, ką darytum, jeigu koks netikėtumas tave patį užgultų. Negeras netikėtumas.

— Nežinau, — ir krūtelėjau vos tą žodį ištaręs.

Tuo akys atsistojo namai. Sakė buvusi pas mus, bet ko jai ten prireikė, jeigu nieko neatstikto? Turėjo kas nors. Turėjo kas nors labai negera.

Mintys lėkė, bet susiėmiau ir pasakiau:

— Sakyk. Žinai, kad visada tau padėsiu. Kiek tik galėdamas ir kiek išmanydamas.

Tą kažin kokią bėdą stengiaus pastumti tol.

— nuo savęs.

— Ne man, — nuleido akis, pažaidė kelis akimirksnius su peiliu, vėl pakėlė, susitelkė.

— Danutė ištekojo, — pasakė žiūrėdama vėl tiesiai į akis.

Nebežinau, ar ką pasakiau. Išpūdis buvo toks, lyg kriščiū, ir kokią gilią duobę. Ne staiga, ne kulvirsčiais, bet iš lėto ir nesulaikomai. Kritau taip, lyg stovėčiau šalia ir matyčiau save patį krinantį. Nežinau net kaip ilgai taip sėdėjom. Nežinau, ar ji man ką sakė, ar ką klausinėjo. Pakilom ir tylūs išėjom. Tyl daug vėliau sužinojau, kad ji užmokėjo už valgį, ne aš. Baisiai norėjau būti vienas ir buvo gera, kad buvo karta Vitalija. Tokio keisto dvigubo jausmo kitą kartą niekada neteko pergyventi. Kai tik išėjom, ji paėmė mane po ranką, prisiglaudė ir taip įėjom gatvėmis nepratardami nė žodžio. Praėjo geras laiko galas, kai staiga atėjo abejonė. O gal ji irgi tikrai nežino. Gal tik iš ko nors girdėjo.

— Ar tu tikrai žinai, kad ji ištekojo? — paklausiau.

— Tikrų tikriausiai. Tikėk, Jonai, tikrų tikriausiai.

Ji manęs niekada kitaip nevadino, tik Jonu.

— Bet ar tu neklysti?

— Ne.

— Tikrai ne?

— Ne. Juodu vienu du nuėjo pas Tumą ir

— susituokė. Nežinojo niekas. Ne tik tėvai, bet net man

— nē puse žodžio neprisitarė.

— Bet kodėl? Vitalija, kodėl? — sustojau vidury

— šilagtivio.

(Bus daugiau)

Kryžiaus keliai ir kitos šventovės (3)

Balandžio 23 d.
šeštadienis

nuėmimo nuo kryžiaus vie
Tarpe graikų ortodoksų al
riaus ir pranciškonų kop
ėios yra maža Marijos sta

Pakeliui į viešbutį dar s
tojame keliose bažnyčiose,
nuovargis nugali viską. T
apie 7 val. vakaro užbaig

pinigų pakaktų iš jau suri-
tų aukų).
Visi restauravimo komi-

Užakymus siųsti: D
Chicago
Illinois gyventojai dan

LAUGAS, 4545 W. 63rd St.,
Chicago, IL 60629
prideda \$1.26 valstijos mokestis.

Biznieriams apsimoka skel
dienraštysje "Drauge".

Užsakymus siųsti:
DRAUGAS, 4545 W. 63rd
Chicago, IL 60629

A. A. ALGIRDAS LEONAS ATSISVEIKINANT



A. a. Algirdas Leonas

Algirdas Silvestras Leonas gimė 1904 metais gruodžio 21 dieną Margelano mieste, Turkijoje, kur jo tėvas Petras Leonas buvo tuo laiku teisėjas. 1906 metais jis grįžo su tėvais į Lietuvą, į Kauną, kur vėliau ėjo mokslą paruošiamosiose gimnazijos klasėse.

Pirmojo pasaulinio karo metu Leonų šeima pasitraukė į Vilnių ir vėliau į Maskvą, kur Algirdas užbaigė tris gimnazijos klases. 1918 metais grįžo į Kauną ir 1923 metais pabaišė „Aušros“ gimnaziją. 1928 metais baigė Kaune Lietuvos universitete Teisinių fakultetą ir ligi 1944 metų advokato Kaune. 1942 metais buvo išrinktas Advokatų tarybos nariu ir jos bibliotekos vedėju. Taip pat buvo „Pienocentro“ juriskonsultas. 1944 metais, Sovietams okupuojant Lietuvą, jis pasitraukė su šeima į Vokietiją. Vokietijoje, kurui pasibaigus, buvo Lietuvos Raudonojo Kryžiaus vyriausios revizijos komisijos nariu ir teisiniu patarėju prie U. N. R. R. A. įstaigų. 1947 metais atvyko į JAV ir apsigyveno Baltimorėje, Md., kur dirbo industrijoje ir real estate firmose. Nuo 1963 m. ligi 1978 metų dirbo Washington, D. C., konfidencialiame projekte federalinei valdžiai. 1978 metais išėjo į pensiją ir 1979 metais su žmona persikėlė į New Hampshire, artčiau prie savo vienintelio sūnaus ir jo šeimos.

Nuo jaunų dienų Algirdas pasižymėjo giliu tautiniu susi-

JUOZO BOŠO

MIRTIES METINĖS

Šiemet gegužės 1 d. suėjo metai nuo a. a. Juozo Bošo mirties. Jis ir jo žmona Marija buvo didieji Alvido darbuotojai ir jo bendrasteigėjai. Jie abu savo namuose pradėjo ruošti renginius sutelkti lėšoms įsteigti Sodybą-Alvudą vyresnio amžiaus lietuviams.

A. a. Juozas ir Marija Bosai parodė didelį pasiaukojimą, leisdami svetimiesiems vaikščioti jų namuose, virti cepelinus ir atlikti įvairius darbus. Nors kieme rožės žydėjo, bet jų rūšyje nuo sienų garų lašai varvėjo.

Dr. Jonas Adomavičius yra vyriausias vadovas ir šauklys darbininkų ir rėmėjų per spaudą, radiją ir telefoną. Dažnai a. a. Juozas Bosas ragindavo darbininkus dirbti ir gera žmonėms daryti, sakydamas, kad mūsų sunkus darbas dabar gal nebūna įvertintas, bet po mūsų mirties kas nors mus prisimins ir bus dėkingi, ypač Alvidas gyventojai, kad Alvidas įsteigtas ir turi 32 butus.

Alvidas gyventojai lietuvių yra patenkinti, galėdami gyventi lietuviškoje Sodyboje. A. a. Juozo Bošo troškimas žmonėms gera daryti yra įvykęs, nes Alvidas pilnai yra užimtas.

Elzbieta Kleizienė

pratimu ir drąsa. Nuo 1920 metų jis buvo šauliu ir, būdamas vos 15 metų amžiaus, dalyvavo šaulių eilėse Lietuvos nepriklausomybės kovose prieš lenkus. 1923 metais dalyvavo Klaipėdos sukilime, Bajoro grupėje.

Atvykęs į JAV 1947 metais, jis vienas iš pirmųjų organizavo Baltimorėje lietuvių draugiją, kurios pirmininko pareigas ilgus metus ėjo. Taip pat buvo vienas pirmųjų šeštadieninių mokyklos organizatorių. Ėjo pareigas Baltimorės Lietuvių organizacijų tarybos valdyboje.

Kaip Algirdo tėvas, prof. Petras Leonas buvo vadinamas „Lietuvos teisininkų sąžine“, taip ir Algirdas ėjo savo garbingo tėvo keliu ir visuomet buvo aukštos dorovės ir nepalaužiamų principų žmogus.

Nežiūrint savo aukštos erudicijos, jis buvo nepaprastai kuklus ir santūrus žmogus, pilnas tolerancijos jausmo, takto ir gražaus humoro. Jis buvo gilus Lietuvos patriotas, kovojantis ir dirbo savo tėvynės labui, visur ir visuomet palaikė finansiniai lietuvių veiklą bei spaudą.

1983 metais vasario 14 dieną negailestinga liga pakirto jo sveikatą ir tą patį metų balandžio 28 dieną jis mirė Hanover, New Hampshire, ligoninėje. Paliko skausmo pri-

Pranešu draugams ir pažįstamiems, kad 1983 m. gegužės 12 d. mirė mano sesuo

A + A

Juzė Mikuckaitė-Asminaitienė,

topografijos majoro Petro Asminaičio žmona.

Liko duktė su šeima Denver, Colorado, sūnus su šeima Lenkijoje, vyriausia sesuo Lenkijoje ir trys seserys Lietuvoje.

Brolis Vaclovas Mikuckis

A + A Lillian Mackiewicz

Gyveno Crestwood, Illinois, anksčiau gyv. Chicagoje, Marquette Parke.

Mirė gegužės 16 d., 1983, 2:15 val. ryto, sulaukus 87 m. Gimė Chicago, Illinois.

Pasiliko dideliame nuliūdime 2 dukters Virginia Higgins ir La Verne O'Donnell, žentas Harold, 4 anūkai: Nancy Miklusak, Judith Wachholz, Patrick ir Peggy Higgins, 4 proanūkai; kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Vėlonė buvo žmona a. a. Alex ir motina a. a. Raymond. Kūnas bus pašarvotas antradienį, 3 val. popietį Lack-Lackawicz koplyčioje, 2424 W. 69 Street.

Laidotuvės įvyks trečiadienį, gegužės 18 d. Iš koplyčios 10 val. ryto bus atlydėta į Šv. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už vėlonės sielą. Po pamaldų bus nulydėta į Šv. Kazimiero lietuvių kapines.

Nuoširdžiai kviečiame visus: giminės, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę: Dukters, žentas, anūkai ir proanūkai.

Laid. direkt. Steponas C. Lack ir Sūnūs, Tel. 737-1213.

A + A

ROMUI PALUI-PALČIAUSKUI

mirus,

didžio skausmo prisilėgtiems jo tėvams DIANAI ir RIMUI, sesutei DINAI, seneliams KAZIUI ir VALERIJAUI PALČIAUSKAMS, dėdei VYTAUTUI ir AURELIJAUI PALČIAUSKAMS bei kitiems giminėms ir artimiesiems reiškiamė giliausią užuojautą ir kartu liūdime.

BROLIAI JARAI IR ŠEIMA

A + A IRENAI ŠALUGIENEI

mirus, jos vyrui Juozui, sūnui Edmundui ir dukrai Loretai užuojautą reiškia ir kartu liūdi

STASYS IR ADOMAS DAUCANSKAI

LIETUVIAI FLORIDOJE

Miami, Fla.

Liet. Bendruomenės apylinkė

Prieš porą metų Miami lietuvių kolonijoje buvos sudaryta L.B-nės seniūnija, o 1982 m. lapkričio 30 d. esamieji B-nės nariai pasikvietę svečių, padarė susirinkimą steigti Miami Liet. B-nės apylinkę. Į s-mą atsilankė apie 35 žmonės. Daugumos pritarimu apylinkė buvo įsteigta. Į valdybą išrinkti keturi žmonės: P. Leonas, J. Maurukas, I. Jokša ir P. Griškelis.

Steigiamajame s-me buvo nustatyta apylinkės veiklos gairės: nuosirdus bendradarbiavimas su Miami lietuvių klubu ir su visomis organizacijomis. Visos veiklos pastangos turi tarnauti lietuvių dviasios stiprybei ir Lietuvos laisvei.

Vėlesniam valdybos posėdyje nuspręsta visiems Miami kolonijos lietuviams suruošti kiek galima įspūdingesnę Šv. Kazimiero 500 metų mirties sukaktį.

1984 m. kovo mėn. Pamaldos bus iškilmingos su daug-

slėgtus žmoną Galiną ir sūnų Algirdą su šeima.

Išleis ramybėje, taurus ir garbingas Lietuvos sūnau, Tavo vardas ir nuveikti darbai nebus pamiršti.

A.

liu dvasiškių, solistų, svečių iš visų Floridos apylinkių. To mes norime, tikime ir įvykdysime!

P. 8.

Purve saulė neatsispindi.

Kun. J. Prunskis

NELYGU KOKS KILOGRAMAS

— Aš sveriu lygiai kilogramu mažiau negu didysis Aleksandras Humboldtas (1769-1859), — pasakė vienas biologas.

— Visai galimas dalykas, — pritarė kolega, — tik gaila, kad to kilogramo trūksta jūsų galvai.

A + A

ROMUI PALAS-PALČIAUSKUI

mirus,

reiškiamė gilią užuojautą tėveliams Dianai ir Rimui bei sesutei Dinai ir kartu liūdime.

DLK KESTUČIO SKAUTŲ VYČIO
BŪRELIO BROLIAI:

TOMAS REMEIKIS
VYTAUTAS REKLAITIS
JONAS PILECKIS
JURGIS PRAPUOLENIS
JAUNUTIS LINARTAS
POVILAS SODEIKA
ALGIS JAKŠTYS
ALIS ZEIKUS
MARTYNAS JURKŠAS
IR JŲ ŠEIMOS

A + A

MARIJONAI RAKAUSKIENEI

Lietuvoje mirus,

sūnui VACLOVUI, marčiai ONAI ir anūkam VYTAUTUI ir MYKOLUI reiškiamė gilią užuojautą.

LB MELROSE PARKO APYLINKĖ

A + A. PETRUI GURINUI mirus,

skausme likusius žmoną NOLĄ, sūnų PAULIŲ ir tėvelius JADVYGĄ ir ALEKSĄ GURINUS nuoširdžiai užjaučiame ir bendrai liūdime.

MARIJA BALČIONIENĖ
SŪNUS DOMAS, DUKTĖ MARYTĖ SU ŠEIMA
California

A + A. IRENAI ŠALUGIENEI

mirus, mielą prietelį Juozą bei sūnų Edmundą ir dukrą Loretą nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime.

GUDONIAI, RUKIENĖ, KALVENAI ir KVANTAI
Hot Springs, Arkansas

A + A. PETRUI GURINUI mirus,

žmonai Nolai (Norville), sūnui Pauliui Andriui, tėvams Jadvygai ir Aleksandrui Gurinams nuoširdžią užuojautą reiškia

MILIERIŲ ŠEIMA

A + A. PETRUI GURINUI

iškeliauvus negrįstamai Amžinybėn, jo tėvus JADVYGĄ ir ALEKSANDRĄ GURINUS, vėlonio žmoną NOLĄ, sūnų PAULIŲ ANDRIŲ ir kitus giminaičius bei artimuosius nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime.

ADELE IR JONAS KALVENAI
Hot Springs, Arkansas

A + A

Romui Palui-Palčiauskui mirus,

liūdesy likusiems tėvams DIANAI ir RIMUI, seseriai DINAI, seneliams VALEI ir KAZIUI PALČIAUSKAMS ir GENEI DRAUGELIENEI bei GIMINĖMS reiškiamė gilią užuojautą ir kartu liūdime.

MICHALINA ir BRONIS GINCAUSKAI

DRAUGAS, antradienis, 1983 m. gegužės mėn. 17 d.

8

A + A Irena Šalugienė

ASANAITE

Gyveno Chicago, Illinois, Marquette Parko apyl. Mirė gegužės 13 d., 1983, 10:30 val. vak., sulaukus 58 m. Gimė Lietuvoje, Vilkiuje. Amerikoje išgyveno 23 m.

Pasiliko dideliame nuliūdime vyras Juozas, sūnus Edmundas, duktė Loreta, Lietuvoje brolis Algis Asanas su šeima, svainės Jieva ir Jadvyga su šeimomis, Argentinoje sesuo; bei kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Kūnas pašarvotas Petkaus Marquette koplyčioje, 2533 W. 71 Street.

Laidotuvės įvyks antradienį, gegužės 17 d. Iš koplyčios 9 val. ryto bus atlydėta į Šv. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už vėlonės sielą. Po pamaldų bus nulydėta į Šv. Kazimiero lietuvių kapines.

Nuoširdžiai kviečiame visus: giminės, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę: vyras, sūnus ir duktė.

Laid. direkt. Donald A. Petkus. Tel. 476-2345.

MAŽEIKAS-EVANS

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

— o —

Laidojame iš 2424 W. 69th Street

Tel. 737-8600

E U D E I K I S

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

DOVYDAS P. GAIDAS ir GERALDAS F. DAIMID

TRYŠ MODERNIŠKOS KOPLYČIOS

4330-34 So. California Avenue

Telefonai LA 3-0440 ir LA 3-9852

4605-07 South Hermitage Avenue

Telefonas — YArds 7-1741-2

PETKUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

TĖVAS IR SŪNUS

2533 West 71 St., Chicago — 476-2345

1410 So. 50th Av., Cicero — 863-2108

STEPONAS C. LACK ir SŪNŲ

LACKAWICZ

Laidotuvių Direktorai

2424 West 69 Street — Tel. RE 7-1213

11028 Southwest Hwy., Palos Hills, Illinois

Tel. — 974-4410

BIELIONAS

Laidotuvių Koplyčia

4348 So. California Avenue

Tel. — 523-3572

VASAITIS-BUTKUS

Laidotuvių Direktorai

1446 South 50 Avenue

Cicero, Illinois

Telefonas — 652-1003

Skaitykite ir platinkite dienr. "Draugą".

APLINK MUS

× Poezijos dienų Chicagoje pirmasis vakaras gegužės 27 d. 8 val. vak., penktadienį, bus skirtas "Aušros" poetams. Apie aušrininkų poeziją paskaitą skaitys Aušra Liulevičienė. "Aušros" poetų nuotainingą recitalį atliks Algirdo Tito Antanaičio paruoštas kolektyvas. O atitinkamą muzikinę programą darsiuos Darius Polikaitis.

× Alf. Lipniūno moksleivių ateitininkų kuopos šventė bus gegužės 20 d., trečiadienį, Jaunimo centre. Šv. Mišios bus Jėzuitų koplyčioje 6 val. vak., o po Mišių mažoji salėje vyks šventės programa ir užkandžiai.

× "The Chicago Catholic" savaitraštis gegužės 13 d. laidoje yra aprašytas kun. Alfonso Svarinsko nuteisimas. Jis nuteistas septyneriems metams griežto kalėjimo ir trejiems metams tremties.

× Visuomenę pageidaujant, rengiamas dar vienas sol. Nelės ir muz. Arvydo Paltinų koncertas. Koncertas bus gegužės 29 d., sekmadienį, 4 val. p. p. Jaunimo centre. Dėl vietų rezervacijos ir informacijos prašome kreiptis "Margučio" raštinėn.

× Kęstutis Sušinskas, PLB seimo komiteto pakviestas, yra sudaręs PLB Jaunimo komisiją, kuri birželio 29 d. Jaunimo centre pateiks seimo sesijai svarstyti išvijos jaunimo veiklos ir darbų planą. Yra sudaryta ši komisija: K. Sušinskas, pirmininkas, L. Garbonkienė, Z. Jonikienė, A. Narbutaitis ir J. Zukauskienė.

× "Sun-Times" dienraštis, gegužės 14 d. laidoje, buvo ilgas straipsnis apie Valdą Adamkų jam vertai įteikto Rachel Carson atžymėjimo proga. Straipsnį rašė Lee Botts, Didžiųjų Ežerų projekto direktorė Northwestern universitete.

× Stasė Semėnienė ir E. Dovilėnė su amerikiečių ekskursija buvo išvykusios į Turkiją ir Jugoslaviją, apžiūrėjo jdomenes vietas ir susipažino su tų kraštų kultūra. Pereitos savaitės pabaigoje jos jau grįžo namo. S. Semėnienė yra "Draugo" moterų skyriaus redaktorė.

× Thomas Shilgalis parąšė laisvą "Chicago Tribune" ir dėkojo už įvertinimą matematikos varžybų, kurios buvo paskelbtos įvairioms mokykloms.

× Manigirdo Motekaičio pianino mokinių koncertas įvyks šį penktadienį, gegužės 20 d., 7 val. vakaro, Jaunimo centro didžiojoje salėje. Visi kviečiami atsilankyti. (pr.)

× Gerojo Ganytojo globos namai gegužės 22 d., sekmadienį, ruošia gegužinę Cedar Lake, Indianoje. Visi kviečiami. Neturintys kuo nuvažiuoti galės vykti samdytu autobusu. Į jį registruotis telefonu 436-6376. (pr.)

× ARAS — Dengiamie ir talame visų rūšių stogus. Su ankštu patyrimu; esame apdrausti. Pats prižiūri darba. Arvydas Kiela — 737-1717. (sk.)

× Sunny Hills, Floridoje, ruošia dvi ekskursijas: gegužės 20-23 dienomis, gegužės 27-30 dienomis. Registruokitės pas Marių Kiela, tel. 737-1717. (sk.)

× Dengiamie ir talame visų rūšių stogus. Taip pat darome atnaujinimus ir medžio darbus. Skambinkite Algii Jasaitiui tel. 434-4486. (sk.)

× A. a. Irena Šalugienė, 58 m. amžiaus, dirbusi Sv. Kryžiaus ligoninėje kaip galestinčioji sesuo, staigiai mirė savo namuose. Laidojama šiandien, antradienį, iš Petkaus Marquette laidojimo įstaigos. Likę vyrai, sūnus ir duktė.

× V. PLJ kongreso stovyklos akademinės programos rengimo komiteta sudaro: Birutė Bublėnė — pirm., kun. Antanas Saulaitis — dieninių programų koordinatorių, seselė Ignė Marijosiūtė — dienotvarkės koordinatore, Viktorė Lenkauskaitė — užsiėmimų būrelių koordinatore ir Rūta Giedraitytė — vakaronių programų koordinatore. Stovykla bus tuoj po II Pas. Lietuvių dienų Oberlin College, Obelin, Ohio, liepos 4-10 dienomis.

× "Viltis", anglų kalba leidžiamas folkloro žurnalas, birželio - rugpjūčio mėnesių numeris, išėjo iš spaudos ir pasiekė redakciją. Šiame numeryje plačiai informuojama apie Grandinė, jos šokėjų nuotrauka pakuotas net viršelį, apie Seattle, Wash., pabaltiečių, ypač lietuvių šokius ir kitų tautų folklorą bei tautinius šokius. Žurnalą leidžia ir redaguoja Vytas Beliajus Denver, Colo.

× Kun. Tomas Kasputis, anksčiau dirbęs Nekalto Prasiidėjimo, o dabar St. Symphorosa parapijoje, gegužės 15 d. dalyvavo dviratininkų žygyje, kuris buvo rengiamas suteikti lėšų kovai prieš vėžį.

× Sv. Kryžiaus ligoninė nuo birželio 6 iki 10 d. duos kursą apie cukraus ligą (diabetą) ir kaip galima vesti normalų gyvenimą, laikantis nustatytos dietos. Kursas bus nuo birželio 6 d. kiekvieną vakarą tarp 7 ir 9 val. vak. septintam ligoninės aukšte. Reikia registruotis iš anksto tel. 434-6700, ext. 254 arba 255.

× Tadas Jurcys, Palos Hills, Ill., Stasys Liepas, Cicero, Ill., Algis Čepulis, Philadelphia, Pa., Pranas Polteraitis, St. Petersburg Beach, Fla., Danutė Kraniuskienė, Detroit, Mich., E. Maliauskas, Dorchester, Mass., Stasė Leikienė, West Haven, Conn., atsiuntė aukų po 10 dol. "Draugo" paramai. Labai dėkojame.

× Robertas Kosmonas, Chicago, Ill., mūsų rėmėjas ir garbės prenumeratorių, lietuviškų organizacijų darbuotojas, apsilankė "Draugo", pratęsė prenumeratą ir paaukojo 28 dol. savos spaudos palaikymui. R. Kosmonas ir toliau laikome garbės prenumeratorium, o už gražią paramą labai dėkojame.

× Dr. Eleuterijus ir Birutė Žilinskai, Galexburg, Ill., apsilankė "Draugo", įsigijo naujų leidinių ir įteikė 20 dol. dienraščio paramai. Labai ačiū.

× Antanas Valaitis, Gulfport, Fla., praleidęs ilgesnes atostogas, vėl grįžo į Eastlake, Ohio. Pakaisdamas adresą, atsiuntė 25 dol. auką "Draugo" reikams. Labai dėkojame.

× Jaunimo centro III-sis metinis koncertas įvyks gegužės 22 d., sekmadienį, 3 val. popiet. Jaunimo centro didžiojoje salėje. Programą išpildo Toronto Lietuvių vyrų choras "Aras" ir Rūta Pakštaitė. Bilietai gaunami Vaznelių prekyboje, 2501 W. 71 St., arba Jaunimo centre penktadienio vakarais ir sekmadienio naktį 12 val. d. Po koncerto vaisės kavinėje su svečiais torontiečiais. Visi kviečiami. (pr.)

× Regėjimu nusilpusi moteris ieško kompanionės apsigyventi drauge ir pagelbėti korespondencija ir lengva namų ruošia. Atskiras apstatytas kamb., pilnas išlaikymas ir geras atlyginimas. Teirautis vakarais telef. CL 4-7553. (sk.)



Įteikus žymenis senatoriui Ch. Percy ir Aušrai Zerr Lietuvių respublikonų vakarienis metu Chicagoje. Iš kairės: Pranas Jurkus, Illinois resp. lygos pirm., Aušra M. Zerr, Anatolijus Milūnas, Amerikos Liet. resp. federacijos pirmininkas, sen. Charles H. Percy ir Regina Andrijauskienė, banketo rengimo vicepirm. Nuotr. P. Malėtos

CHICAGOJE IR APYLINKĖSE

RASLAVIČIŲ SANTUOKOS SUKAKTIS

Gegužės 15 d. Reginos ir Leonas Raslavičių moterystės 40 metų sukaktis buvo šeimyniškai paminėta jų gyvenamo kondo-minio salėje. Šiai gražiai suakcentuotai šeimai susirinko būrelis giminių, šeimos narių ir artimų draugų. Duktė Jolanta, dirbanti "Amerikos Balse", atvyko iš Washington, D. C., sūnus inž. Linas atvyko iš Kalifornijos, pusbrolis dr. V. Raslavičius ir kiti iš įvairių Chicago apylinkių. Įžangos žodį tarė dr. A. Lipskienė, kaip savo bendradarbius pasveikino "Draugo" redaktorius. Pietų metu ilgesnė kalbą pasakė pusbrolis dr. V. Raslavičius ir mokslo draugas J. Matusevičius, prisimindami jaunystę ir nueitą mokslo kelią.

L. Raslavičius, baigęs nepriklausomą Lietuvos Prekybos institutą, dar baigė universitetą JAV-se ir dirbo United Lines lėktuvų administracijoje. Taip pat jis dalyvavo lietuviškam gyvenime, dirbdamas LB švietimo

× Po 5 dol. atsiuntė aukų: Elzbieta Eringis, Vacius Prižgintas, Edmund Butrimas, Česlovas Anužis, Kazys Linkus, J. Jankūnas, Vladas Slikas, Mykolas Pakštys, Jonas Baužys, Albinas Girdauskas. Labai ačiū.

× Kazys Tallat-Kelpša, Chicago, Ill., mūsų rėmėjas, pratęsė "Draugo" prenumeratą su 25 dol. auka. K. Tallat-Kelpša skelbiame garbės prenumeratorium, o už rėmimą savos spaudos tariaime nuoširdų ačiū.

× Vidmantas Rapšys, Downers Grove, Ill., pratęsdamas "Draugo" prenumeratą, atsiuntė ir 53 dol. lietuviškos spaudos stiprinimui. V. Rapšį skelbiame garbės prenumeratorium, o už gražią auką tariaime nuoširdų ačiū.

× B. ir St. Prakapai, Toronto, Ont., Kanada, atsiuntė 25 dol. auką nesenai mirusio jų brangaus sūnelio, jauno studento a. a. Tomo Prakapo atminimui. Labai ačiū. Ta proga reikiame užuojautą visai šeimai.

× Bronius Kriščiukaitis, Chesterfield, Mo., užsisakė naują leidinių ir pridėjo 12.20 dol. auką lietuviškos knygos palaikymui. Labai ačiū.

× Verutė Mencil, Braddock, Pa., pratęsė "Draugo" prenumeratą, pridėjo 20 dol. jo paramai su laišku: "Širdingai dėkoju už siunčiamą man gerą "Draugą", kuris mane lanko kaip tikras draugas, ypatingai kai senatvėje lieki vienas, o jis paliko man ištikimas. Dar kartą ačiū už "Draugą" ir tegul jis ir toliau mane lanko kas dieną". V. Mencil skelbiame garbės prenumeratore, o už auką ir gražų laišką tariaime nuoširdų ačiū.

taryboje. Lituanistinės katedros steigimo universitete organizavime, bendradarbiavo spaudoje, kaip "Drauge" ir kt. rašydami lietuviškais klausimais — švietimo ir visuomeniniais reikalais. Jis buvo vienas iš organizatorių išleisti savo profesoriaus ir rektoriaus, buvusio Lietuvos vyriausybės ministro Ernesto Galvanausko atsiminimų, suredaguotus jo brolio Gedimino Galvos. Regina Songinaitė-Raslavičienė yra rašytoja, parašiusi keletą romanų, tarp jų išspausdintus "Meilės trikampį", "Kraujo Balsas", daugelį kelionės aprašymų, atspausdintų "Draugo" atkarpoje. Ji ilgesnį laiką dirbo "Drauge", dabar jau kuris laikas kelionių agentūroje, todėl turi progą aplankyti įvairius kraštus. Ir ji aplankė beveik visą pasaulį, duodama labai išsamių ir gražių reportažų apie mažai pažįstamus kraštų gyvenimą, jų kultūrą ir papročius. Jie išaugino ir išmokslo dvi dukteris — Ramintą ir Jolantą, sūnų Liną. Nors jie dabar jau užima aukštas vietas, bet neatitrūksta ir nuo lietuviško gyvenimo.

Pietų metu suakcentuotai buvo sugiedota ilgiausių metų palinkėta sulaukti dar kitų gražių suakcentuotų ir aukštinio moterystės jubiliejaus. Ps.

KOMP. D. LAPINSKO ANTIGONĖ

Kompozitorius Darius Lapinskas ryžosi sukurti naujos operos grupę — New Opera Co. — ir su ja gegužės 14 ir 15 dienomis Jones auditorijoje pastatė Carl Orffo "Antigonę". Ši opera jam gerai pažįstama, nes jos pastatyme jis dalyvavo būdamas Stuttgarto valstybinės operos dirigento pavaduotojas.

Komp. Lapinskas šiam pastatymui sutraukė stiprias jėgas. Laima Rastenytė - Lapinskienė savo vaidybą ir rūpestingai pa-

roštų dainavimu buvo stipri Antigone. Jos sesers Ismenės vaidmenį — Marcia Gale, konkursų laimėtoja ir kitų operų dalyvė. John Payouk, Creono vaidmenį, yra dainavęs Oklahomos, Fiddler on the Roof ir kituose pastatymuose. Vyresniųjų tarybą sudarė solistai R. Kasman, B. Platt, C. Wilmore, sargybinis — J. Paton, kituose vaidmenyse — L. Baltus, Hh. Heilmaan, D. Brandner, K. Aliterini.

Susidarė ir lietuvių jaunimo talsa — aktorai su kaukėmis: R. Kaminskas, L. Liubinskas, V. Radvilas, A. Viktoras ir Lapinskas sūnus Aras. Scenovaizdis — dail. A. Sutkienė su dail. J. Kelečiaus talsa, kostiumai — A. Ramanauskas, grimas — St. Kleivis, apšvietimas — V. Mickaus su V. Šulaičio talsa. Orkestrą sudarė fleita, obojus, arfa su trimis mušamųjų specialistais, kurie buvo ryškūs įvairumu. Taip pat dvi pianistės — N. Kupstaitė ir Premawardhana ir trimtai.

Komp. D. Lapinskas, šią naują operos grupę suorganizuodamas, visą pastatymo administravimą našta pakeldamas, parodė sugebėjimus, nepalaužiamą ryžą ir muzikinį talentą. Gaila, kad šios jo ypatingos pastangos nesulaukė reikiamo Chicago lietuvių dėmesio, o tokį eksperimentą D. Lapinskas pats vienas su scenos talentų talsa išvežė.

Esamosios sąlygos šios operos pastatymą yra D. Lapinsko laimėjimas. Reikia stebėtis, kaip žmogus, vesdamas savo fortepijono studiją, komponuodamas operas ir kitus muzikinius kūrinius, galėjo šią operinę dovaną muzikos ir scenos meno mylėtojams duoti. Operos pastatymą stebėjusieji reikė jam ir solistams daug pagarbos ir įvertinimo. Ši opera buvo mums kažkas labai naujo. J. Pr.

S. Paulauskas

IŠ ARTI IR TOLI

J. A. VALSTYBES

— Xavier universiteto, Cincinnati, O., prezidentas Charles L. Currie, SJ, gegužės 11 d. fakulteto vakarienis — banketo metu įteikė specialų pripažinimo raštą prof. dr. Vytautui Bieliauskui, kuris šiais metais švenčia 25 metų sukaktį, kai dirba šiame universitete. Prof. Bi-

SUVALKIEČIŲ DRAUGIJOS VEIKLA

Chicago Lietuvos suvalkiečių draugijos narių susirinkimas buvo balandžio 22 dieną Vyčių salėje. Pirmininkas Leonas Vasilias atidarė susirinkimą, pasveikino visus narius, nes buvo gana gražus būrys susirinkę.

Nutarimų raštininkė perskaitė nutarimus iš praėjo susirinkimo ir buvo priimta kaip skaityti. Visą valdybą pasveikino narius Motinos dienos proga ir palinkėjo visiems praleisti gražiai tą brangią Motinos dieną.

Suvalkiečių draugija vis dar buvosi. Ji suruošė pikniką, kad nariai su svečiais susitikti ir linksmai laiką praleistų. Dabar visu smarkumu ruošiasi banketui, nes šiais metais sueina 45 metai, kai Suvalkiečių draugija įsisteigė. Ji gana gražiai gyvuoja, tad rugsėjo 17 dieną vyks jubiliejinis banketas Vyčių salėje. Bus pradėta platinti bilietai į šį banketą.

Kitas narių susirinkimas bus gegužės 21 dieną.

Eugenija Strungys

A. A. VYTAUTAS KRISČIUKAS

Mirė gegužės 6 d. ir gegužės 9 d. buvo palaidotas Sv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

A. a. Vytautas Kriščiukas buvo Korėjos karo veteranas ir aktyvus Cicero jūrų šaulių kuopos "Klaipėdos" narys, apdovanotas šaulių žvaigždės medaliu. Visą savo šeimą buvo įrašęs į šaulių eiles.

Gimęs ir augęs Žemaitijoje, Plungės apylinkėse. Nors vaikystėje išvežtas iš Lietuvos, puikiai kalbėjo žemaitių tarme.

Gegužės 8 d. koplyčioje maldas sukalbėjo sveikas kun. Petras Patlaba, šaulių kuopos varduotis atsiveikimo pirmininkas Juozas Mikulis, o centro valdybos — Stasys Bernatavičius. Gegužės 9 d. šv. Antano bažnyčioje Mišias atnašavo trys kunigai — klebonas kun. J. Stankevičius, kun. B. Rutkauskas ir kun. P. Patlaba. Mišių metu giedojo solistas Algirdas Brazis.

Gegužės 8 ir 9 dienomis šauliai prie karsto stovėjo garbės sargyboje ir visi uniformuoti buvo grabnešiai. Lietuvos tautinė vėliava, kuri dengė karstą, perduota našlei. Po kun. Patlabos sukalbėtų maldų kapinėse lietuvių himno visi dalyviai buvo pakviesti pietų. Liūdesys liko žmona Aldona, 4 vaikai, 1 anūkas ir daug giminių. S. Paulauskas

liauskas Xavier universitete pradėjo savo darbą 1958 m. Jis ten buvo psichologijos skyriaus vedėjas, 1959-78 m. ir nuo 1979 m. jis yra profesorius specialios katedros, kurią remia Riley fundacija. Šia proga buvo suminėti prof. Bieliausko moksliniai darbai, kurie yra atkreipę ne tik JAV, bet ir tarptautinių psichologijos suvažiavimų dėmesį. Šiuo metu prof. Bieliauskas yra Am. Psychol. s-gos delegatų valdybos narys ir šį rudens jis bus Ohio Psichologų licencijos tarybos pirmininkas.

— Į Pasaulio Lietuvių dienas važiuoja daug jaunimo ir iš Santa Monicos apylinkės — sportininkai, dainininkai ir jaunimo kongreso atstovai. Jie patys visokiomis būdais renka aukas, deda kiek gali iš savo kišenės, bet kelionės šiais laikais daug kainuoja. Kai jie patys taip stengiasi, tai ir suaugusieji turi jiems padėti. Tuo tikslu LB Santa Monicos ir Los Angeles apylinkė rengia kultūrinį suėjimą — gegužinę. Dr. J. Žirgulenė sutiko paskaityti paskaitą apie "Senėjimo problemą". Gegužinės bus gegužės 29 d. 1115 Pearl Street, Santa Monica. Po paskaitos bus skanūs pietūs. Labai prašome visus lietuvius atsilankyti.

BRAZILIJOJE

— Robertas Saldys, Brazilijos lietuvių bendruomenės veikėjas, kovo 23 d. Maua fakultete gavo chemijos inžinieriaus diplomą. Jam diplomą įteikė ir su juo lietuviškai pasikalbėjo jo profesorius L. A. Jermolovičius, tuo džiaugdamasis, kad su savo tautiečių gali pasikalbėti savo tėvų kalba. Nors tame fakultete yra ir daugiau lietuvių, bet profesorius su jais tegali susikalbėti tik portugaliskai.

— A. a. Jozefa Nanartavičiūtė-Grėtienienė mirė nuo širdies smūgo kovo 8 d. S. Vicente mieste. Ji Brazilijoje buvo nuo 1927 m. Mirė sulaukusi 78 metų amžiaus. Liko nuliūdime trys vaikai, septyni anūkai ir vienas proanūkas.

AUSTRALIJOJE

— Viktoras Balutis, 6 metus sėkmingai vadovavęs Adelaidės lietuvių radio valandėlei, iš pareigų pasitraukė, norėdamas daugiau atsidėti Australijos lietuvių metrašio paruošimo darbui. Naujojo radio valandėlės vedėjas pakviestas Leonas Gerulaitis.

— Adelaidės lietuviai gražiai paminėjo "Aušros" 100 metų sukaktį Liet. Bendruomenės apylinkės rūpesčiu. Meninę programą dalį atliko vietinės pajėgos ir "Lituanian" choras, vedamas muzikės G. Vasiliauskiene. Apie "Aušrą" kalbėjo V. Vosylius ir Pr. Pusedėris.

— Prel. P. Butkus kunigystės 45 m. sukaktis minima gegužės 22 d. Sydneyje. Bus pamaldos, akademija, meninė dalis ir vaišės, kurių metu bus pagerbtas suaktyvininkas, žinomas visuomenės veikėjas.

Advokatas JONAS GIBAITIS

6247 So. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. — 776-8700
Darbo val. nuo 9 iki 7 val. vak.
Šeštad. 9 val. r. iki 1 val. d.

Advokatas GINTARAS P. ČEPENAS

2649 W. 63rd Street
Chicago, IL 60629
Tel. — 776-5162
Kasdien 9-6 val. vak.
Šeštadieniais ir vakarais pagal susitarimą



Irenos Veleckytės baletų studijos mokinės baletu "Pelenė". Iš kairės: Rima Polikaitytė, Karina Šikšniūtė, Audra Avizienytė, Vida Brazaitytė ir Ilona Vaičiulytė. Studijos mokinės pasirodė Jaunimo centre kovo 20 d. Nuotr. G. Piacio